# Eschborner Voche Wöchentlich erscheinende unabhängige Lokalzeitung für Eschborn mit Niederhöchstadt. Auflage: 11.500 Exemplare



Herausgegeben vom Hochtaunus Verlag GmbH · Vorstadt 20 · 61440 Oberursel · Telefon 0 6171/6288 - 0 · Telefax 0 6171/6288 - 19

30. Jahrgang Donnerstag, 16. Oktober 2025 Kalenderwoche 42



Die Gruppe der Studierenden mit Museumsleiter Dr. Peter Lingens (hinten Mitte), den Professorinnen Dr. Kristin Böse (links) und Dr. Sita Foto: Stadt Eschborn Steckel (rechts) sowie dem Kunsthistoriker Dr. Christoph Winterer im Eschborner Museum.

# Eine Reise zurück ins späte Mittelalter

Eschborn (ew). Kunstinteressierten aus der risch einordnen. Bei kniffligen Fragen wur-Region ist der Name des 1890 geborenen Landschaftsmalers Hanny Franke, der nach etlichen Jahren in Frankfurt bis zu seinem Tod im Jahr 1973 in Eschborn lebte, vertraut. Weniger bekannt ist die Tatsache, dass der passionierte Sammler auch eine kleine, aber beeindruckende Reihe von Fragmenten und Einzelseiten aus mittelalterlichen Handschriften zusammenstellte, die mit seinem Nachlass ins Museum Eschborn übergeben wurden. Die Sammlung umfasst illuminierte Seiten aus spätmittelalterlichen Gebetbüchern, aber auch zahlreiche Bruchstücke gelehrter Texte und bebilderter Gesangbücher. Das älteste Stück dürfte auf das neunte Jahrhundert zurückgehen, doch auch Fragmente früher Drucke aus dem 15. Jahrhundert gehören dazu.

Auf Anregung von Dr. Peter Lingens, dem Leiter des Museums und Archivs der Stadt Eschborn, soll dieser "Schatz aus Tinte und Gold" nun gehoben und einem breiteren Publikum durch eine Ausstellung zugänglich gemacht werden. Die Vorbereitung der für November geplanten Ausstellung erfolgte in einer außergewöhnlichen Zusammenarbeit von Museum, wissenschaftlicher Forschung und universitärer Lehre: Unter Leitung der Kunsthistorikerin Prof. Dr. Kristin Böse und der Mittelalterhistorikerin Prof. Dr. Sita Steckel durften fortgeschrittene Studierende der Goethe Universität Frankfurt ihre Kenntnisse beweisen und die kostbaren Bruchstücke aus der Vergangenheit historisch und kunsthistoden sie zusätzlich vom Kunsthistoriker und Handschriftenexperten Dr. Christoph Winterer von der Wissenschaftlichen Stadtbiblio-



Solche wertvollen Handschriften aus dem Mittelalter sind demnächst im Stadtmuseum zu sehen. Foto: Stadt Eschborn

thek Mainz unterstützt. Im Juli präsentierte das Team in Eschborn erste Ergebnisse.

Den Studentinnen und Studenten, die sich als Kuratoren ausprobieren durften, ermöglichte der direkte Umgang mit den Originalen eine willkommene Abwechslung vom Studienalltag. Auch Einblicke in die Berufsfelder Wissenschaft, Archiv und Museum wurden durch Besuche in Eschborn, im Museum für angewandte Kunst in Frankfurt und an der Wissenschaftlichen Stadtbibliothek in Mainz erreicht. Im Verlauf eines intensiven Semesters gelang es den Studierenden so, zahlreiche Handschriftenfragmente zu datieren, einzuordnen und genauer zu beschreiben. Der moderne Umgang mit mittelalterlichem Kulturgut und die Besonderheiten der stark auf Bildlichkeit und Musik fokussierten Sammlung Hanny Frankes wurden ebenfalls erforscht.

Nun werden die kunstvoll gestalteten Buchseiten auch digital aufbereitet, um einem breiteren Publikum Einblicke in die Welt der mittelalterlichen Buchkultur zu ermöglichen: Die Daten der Eschborner Sammlung werden in eine internationale Forschungsdatenbank überführt, die Informationen zu Fragmenten mittelalterlicher Handschriften weltweit zusammenträgt. Vor allem aber bereitet die Frankfurter Gruppe Materialien für eine digitale Präsentation der Fragmente vor. Sie soll als "virtuelle Ausstellung" die Präsentation der Originale im Museum Eschborn begleiten. Die Ausstellungseröffnung ist für den 6. November geplant.

# Bei uns stehen Sie im Mittelpunkt.

# Henel & Bursch

#### Kunst-Sachverständige



kaufen an: Porzellan, Zinn, Silber, Schmuck, Münzen, Gemälde, Militaria, Teppiche, Skulpturen u.v.m. Zertifizierte Gutachter und Auktionatoren sind für Sie

im Raum Frankfurt/Taunus unterwegs. Vertrauen Sie den Experten. 🔲

Ladengeschäft Schultheißstraße 11 65191 Wiesbaden · Tel. 0611/58 25 204 www.kunsthandel-bursch.de

**Eschborner** 

Woche

unter

# taunus-nachrichten.de kostenfrei im

## "Eschborner Winter" im Skulpturenpark

Eschborn (ew). Der "Eschborner Winter" startet in diesem Jahr am Montag, 8. Dezember, um 17 Uhr und ist täglich bis Sonntag, 11. Januar, geöffnet. Die Schlittschuhbahn zieht in den Skulpturenpark nach Niederhöchstadt um. Bürgermeister Adnan Shaikh sagt: "Die Umgebung des Skulpturenparks bietet einen funktionalen Rahmen mit direktem Anschluss an das Bürgerzentrum." Reservierungen sind ab sofort möglich. Das Eisstockschießen kann vorab gebucht werden. In der Almhütte stehen sieben Tische für je acht Personen zur Verfügung. Die Reservierung erfolgt gegen einen Verzehrgutschein über zehn Euro. Eigene Speisen und Getränke sind nicht erlaubt.

## Vollmachten im Alter

Eschborn (ew). Am Donnerstag, 30. Oktober 2025, informiert der Arzt und Ethikberater Stefan Löwenthal von 15 Uhr bis 16.30 Uhr im Großen Saal des Mehrgenerationenhauses über Patientenverfügung und Vorsorgevollmacht. Informationen gibt es bei Anja Mahne per E-Mail an anja.mahne@ekhn.de oder telefonisch unter 06196-9314857.

# Normale Fluktuation im Rathaus

**Eschborn** (MS). Die Fluktuation im Eschborner Rathaus war im Bürgermeisterwahlkampf ein großes Thema. Die Tatsache, dass rund 150 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter die Verwaltung verlassen haben, seit Bürgermeister Adnan Shaikh sein Amt im Jahr 2020 angetreten hat, wird von Teilen der Opposition als Indiz dafür gewertet, dass das Betriebsklima im Rathaus schlecht sei. Die Antwort des Magistrats auf eine Anfrage der FDP zeigt allerdings, dass sich die Fluktuation unter Adnan Shaikh im gleichen Rahmen bewegt wie unter

seinen Vorgängern. Demnach schieden unter dem aktuellen Rathaus-Chef insgesamt 156 städtische Bediens-

tete aus den verschiedensten Gründen aus. Laut Stadtverwaltung waren das "2,4 Austritte pro Monat". In der Amtszeit von Mathias Geiger seien es zwischen Februar 2014 und Februar 2020 insgesamt 187 Bedienstete gewesen, die den Dienst quittiert haben. Das entspreche einem Durchschnitt von 2,6 Austritten pro Monat.

Nach einer Pressemitteilung der Stadt sei es somit gelungen, "die Zahl der Abwanderungen um knapp zehn Prozent zu reduzieren". Die Stadtverwaltung spricht von einer "erfolgreichen Entwicklung im Personalbereich". Seit 2020 ist nach Angaben der Stadt die Zahl der Stellen im Rathaus ebenfalls um rund zehn Prozent gestiegen. "Insgesamt zeigt sich damit ein stabiles Bild mit rückläufigen Abgängen bei gleichzeitig erfolgreicher Personalgewinnung", heißt es in der Pressemitteilung.

Um im Wettbewerb um Fachkräfte dauerhaft zu bestehen, setze die Stadt auf ein Bündel von Maßnahmen. Dazu zählten eine marktgerechte Bezahlung mit gezielten Fachkräftezulagen und übertariflichen Elementen, familienfreundliche Rahmenbedingungen sowie moderne Arbeitsumgebungen und -prozesse. Bürgermeister Adnan Shaikh: "Wie alle Arbeitgeber spüren wir den demografischen Wandel und den harten Wettbewerb um Talente."



#### WIR GEDENKEN

Wir trauern um unseren besten Vater und Großvater



\* 1. Juni 1946 † 11. Oktober 2025

Søren, Silja, Sofia, Stella Saga, Leander, Eleni, Valentin, Skara

Ziegelhütte 2 · 61476 Kronberg Die Beisetzung findet im engsten Kreis der Familie statt.

#### Oktoberfest

Eschborn (ew). Unter dem Motto "Gelassenheit, Mut und Weisheit" lädt die Andreasgemeinde Niederhöchstadt vom 24. bis 26. Oktober zu einer besonderen Veranstaltungsreihe ein. Der Theologe, Autor und Künstler Fabian Vogt gestaltet an drei Abenden Impulse, die Orientierung geben und Mut machen sollen. Die Reihe beginnt am Freitag, 24. Oktober, um 19.30 Uhr mit dem Thema "Gelassenheit - Von der Lust, entspannt zu leben". Am Samstag, 25. Oktober, folgt um 19.30 Uhr "Mut – Von der Kraft, die Welt zu gestalten". Den Abschluss bildet am Sonntag, 26. Oktober, um 10.30 Uhr der Impuls "Weisheit - Von der Kunst, das Wichtige zu tun". Das Rahmenprogramm Livemusik, künstlerische Beiträge und bayerische Spezialitäten. Veranstaltungsort ist die Evangelische Andreasgemeinde. Der Eintritt ist frei.



Seit Juni laufen die Proben für das aktuelle Kindermusical.

Foto: Andreasgemeinde

## 100 Kinder machen beim Musical mit

Eschborn (ew). Die Evangelische Andreasgemeinde Niederhöchstadt präsentiert im November mit "Nininass – Das Auftragsmusical" ein Kindermusical, das sich an alle Altersgruppen richtet. Es erzählt die biblische Geschichte von Jona. Dieser erhält einen göttlichen Auftrag und lehnt diesen zunächst ab. Schließlich begibt er sich doch auf eine turbulente und erkenntnisreiche Reise voller Herausforderungen.

Das Musical verbindet eine kindgerechte Erzählweise mit aktuellen Themen wie Verantwortung, Mut und Zusammenhalt. Gleichzeitig spricht es durch seine musikalische Gestaltung und kreative Umsetzung auch Erwachsene an. Das Ergebnis ist ein Familienmusical, das Besucherinnen und Besucher aller Generationen begeistern soll.

An dem Projekt beteiligen sich 100 Kinder im Alter von sechs bis zwölf Jahren. Über mehrere Monate hinweg absolvieren sie zurzeit gemeinsame Proben, in denen sie Texte, Lieder und Tänze einstudieren. Dadurch tragen sie aktiv zur Gestaltung des Stücks bei. Im Mittelpunkt steht das Erleben der Kinder, die lernen, Teil einer größeren Gemeinschaft zu sein. Sie entdecken individuelle Talente, übernehmen Verantwortung und erfahren Wertschätzung sowie Selbstwirksamkeit. Ein Team von etwa 90 ehrenamtlichen Mitarbeitenden begleitet und unterstützt sie

Die Evangelische Andreasgemeinde ist seit vielen Jahren für ihre lebendige, musikalisch geprägte Kinder- und Jugendarbeit bekannt. Die Musicalprojekte sind fester Bestandteil der Gemeinde und haben weit über Eschborn hinaus Anerkennung gefunden. Erst kürzlich wurden sie mit dem Chrismon Gemeindepreis ausgezeichnet.

Die Aufführungen finden am 8. und 9. November jeweils um 15.30 Uhr in der Stadthalle Oberursel statt. Tickets gibt es unter kindermusical.andreasgemeinde.de/tickets im Internet oder unter der Telefonnummer 069-1340400.

## FÜR DEN NOTFALL

#### **Apothekendienst**

Der Apotheken-Notdienst beginnt um 9 Uhr für 24 Stunden. Von 20 bis 6 Uhr, an Sonn- und Feiertagen ganztägig, wird eine gesetzliche Notdienstgebühr von 2,50 Euro erhoben. Die aktuelle Notdienst-Apotheke ist zu erfahren über Telefon 0800-0022833 (Festnetz/ kostenlos) und Telefon 22833 ohne Vorwahl (für Handvs in allen Funknetzen). Der Anruf kostet 69 Cent pro Minute. Im Internet ist die Suche unter www.aponet.de möglich. Diese Liste erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit.

Donnerstag, 16. Oktober Thermen-Apotheke, Bad Soden,

Am Bahnhof 7, Tel. 06196-22986 Altkönig-Apotheke, Frankfurt, Niddagaustraße 73, Tel. 069-783639

Freitag, 17. Oktober

Kur-Apotheke, Bad Soden, Alleestraße 1, Tel. 06196-23605 Bahnhof-Apotheke, Frankfurt-Höchst, Antoniterstraße 36, Tel. 069-3140430

Samstag, 18. Oktober

Wasgau-Apotheke, Frankfurt, Königsteiner Straße 120, Tel. 069-302929 Phönix-Apotheke, Frankfurt, Mainzer Landstraße 800, Tel. 069-731406

Sonntag, 19. Oktober

Westerbach-Apotheke, Frankfurt-Sossenheim, Westerbachstraße 293, Tel. 069-9349770 Park-Apotheke, Kronberg, Hainstraße 2, Tel. 06173-79021

Montag, 20. Oktober

Limes-Apotheke, Schwalbach, Marktplatz 23 Tel. 06196-779980 Hausener-Apotheke, Frankfurt, Praunheimer Landstraße 14, Tel. 069-788833

Hof-Apotheke, Kronberg, Friedrich-Ebert-Straße 16, Tel. 06173-79771 Bären-Apotheke, Frankfurt-Höchst, Königsteiner Straße 12, Tel. 069-313419

Mittwoch, 22. Oktober Schloss-Apotheke, Frankfurt,

In der Römerstadt 238, Tel. 069-579196 daVinci-Apotheke, Frankfurt, Leonardoda-Vinci-Allee 4-8, Tel. 069-93623328

Bundesweiter Ärztlicher **Bereitschaftsdienst** 

in Hessen rund um die Uhr

116117

#### **ÄBD Main-Taunus** im Krankhaus Bad Soden

Kronberger Str. 36, 65812 Bad Soden Taunus,

Telefon 06196-656 montags, dienstags, donnerstags 19 bis 24 Uhr mittwochs, freitags 14 bis 24 Uhr

samstags, sonntags und feiertags 8 bis 24 Uhr Kinder- und Jugend-ÄBD Frankfurt

im Universitätsklinikum Frankfurt Theodor-Stern-Kai 7, 60596 Frankfurt am Main

Kinder- und Jugend-ÄBD Frankfurt-West/Main-Taunus

im Klinikum Frankfurt Höchst Gotenstraße 6-8, 65929 Frankfurt am Main, Telefon 069-31060

mittwochs, freitags 16 bis 20 Uhr samstags, sonntags 9 bis 20 Uhr feiertags und an Brückentagen 9 bis 20 Uhr

## Fünf Abende für die Suche nach dem Sinn

Eschborn (ew). Unter dem Titel "SmS -Spiritualität macht Sinn!" lädt das Mehrgenerationenhaus in der Hauptstraße 18-20 zu fünf Treffen rund um Sinnsuche und Spiritualität ein. Die Veranstaltungsreihe richtet sich an Menschen, die sich Zeit für sich selbst, für neue Erfahrungen und für den Austausch mit anderen nehmen möchten. Die Abende greifen zentrale Fragen der heutigen Zeit und das Bedürfnis nach einer zeitgemäßen Spiritualität auf. Religiöse oder konfessionelle Zugehörigkeit spielt dabei keine Rolle. Im Mittelpunkt stehen spirituelle Impulse, achtsame Körper- und Selbstwahrnehmung sowie Gespräche in der Gruppe. Die Treffen finden donnerstags am 30. Oktober, 6., 13. und 27. November jeweils von 18 Uhr bis 19.30 Uhr in Raum 3 statt. Zusätzlich gibt es am Samstag, 22. November, von 10 Uhr bis 13 Uhr eine längere Einheit im großen Saal. Die Leitung hat Anja Mahne. Informationen und Anmeldungen gibt es per E-Mail an info@mgh-eschborn.de oder telefonisch unter der Nummer 06196-9314857.

### Utes Babbelstubb lädt zum Plausch ein

Eschborn (ew). Am Freitag, 24. Oktober, lädt Ute Lattner von 15 bis 17 Uhr zu "Utes Babbelstubb" ins Foyer des Mehrgenerationenhauses in der Hauptstraße 18 bis 20 ein. Bei Kaffee und Kuchen können Besucherinnen und Besucher in gemütlicher Runde miteinander ins Gespräch kommen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

## Kino, Jazz, Vorträge und Führungen Eschborn (ew). Ein abwechslungsreiches Dance" legen DJs Swing, Jazz und Blues

Kulturprogramm bietet das Eschborn K in den kommenden Tagen.

Am Freitag, 17. Oktober, um 20.15 Uhr läuft im Kino an der Jahnstraße 3 die französische Musikkomödie "Die leisen und die großen Töne". Der Film erzählt von zwei Brüdern, einem Koch und einem Dirigenten, die sich durch eine Leukämieerkrankung wieder annähern.

Musikalisch geht es am Samstag, 18. Oktober, weiter. Das Jazzkollektiv "FÄZZ" tritt um 20.15 Uhr gemeinsam mit der Wiener Sängerin Veronika Morscher auf. Das Ensemble präsentiert ein Crossover aus Jazz und Klassik im Rahmen des Projekts "OJC – Open Jazz Connects".

#### **Swingender Tanztee**

Am Sonntag, 19. Oktober, verwandelt sich das Eschborn K von 14.30 Uhr bis 19 Uhr in einen Tanzsaal. Beim "Swingin' Sunday Tea

auf. Eine Einführung ins Swingtanzen wird angeboten.

Zum Kulturprogramm gehören auch Führungen und Vorträge. So führt Kulturwissenschaftlerin Petra Schwerdtner am Sonntag, 19. Oktober, von 14 Uhr bis 16 Uhr entlang der Frankfurter Tramlinie 11. Am Dienstag, 21. Oktober, lädt Historikerin Silke Wustmann von 17 Uhr bis 19 Uhr zu einer Tour über den Campus Westend ein. Treffpunkt ist jeweils vor Ort, eine Anmeldung über das Kursprogramm ist erforderlich.

Am Mittwoch, 22. Oktober, schließt ein Vortrag von Archäologe Mario Beckers das Programm für diese Woche ab. Er spricht ab 19 Uhr über die sieben Weltwunder der Antike und zeigt Abbildungen und Rekonstruktionen. Informationen und Buchungen zu allen Veranstaltungen gibt es unter eschborn-k.de oder per E-Mail an kurse@eschborn-k.de.

Donnerstag, 16. Oktober: "Pink Walk" um 18 Uhr im Skulpturenpark.

Freitag, 17. Oktober: Kino "Die leisen und die großen Töne" um 20.15 Uhr im "Eschborn K".

Samstag, 18. Oktober: "Pink Swimming" von 10 bis 12 Uhr im Wiesenbad.

Samstag, 18. Oktober: Crossover-Konzert mit Jazz und Klassik um 20.15 Uhr im "Eschborn K".

Sonntag, 19. Oktober: Sunday "Swingin Dance" um 14.30 Uhr im "Eschborn K".

Mittwoch, 22. Oktober: Sitzung des Kinderbeirats Eschborn um 16.30 Uhr im Mehrzweckraum des Erlebnishaus in der Odenwaldstraße.

Mittwoch, 22. Oktober: Pinkes Café um 16 Uhr im Mehrgenerationenhaus.

Mittwoch, 22. Oktober: Vortrag über die sieben Weltwunder der Antike um 19 Uhr im "Eschborn K".

Mittwoch, 22. Oktober: Museumskonzert um 19.30 Uhr im Museum am Eschenplatz.

Donnerstag, 23. Oktober: Fado-Abend mit Telmo Pires um 19 Uhr im Bürgerzentrum Niederhöchstadt.

Freitag, 24. Oktober: "Utes Babbelstubb" um 15 Uhr im Mehrgenerationenhaus in der Hauptstraße 18-20.

Freitag, 24. Oktober: Impulsabend zum Thema Gelassenheit um 19.30 Uhr in der Andreasgemeinde.

Oktober: Samstag, *25*. "Pinktoberlauf" des Stadtlaufvereins. Start um 9.30 Uhr an der Heinrich-von-Kleist-Schule.

Samstag, 25. Oktober: Impulsabend zum Thema Mut um 19.30 Uhr in der Andreasgemeinde.

Samstag, 25. Oktober: Mitternachtssauna ab 19 Uhr im Wiesenbad (Anmeldung erforderlich).

Sonntag, 26. Oktober: "Pink strong – Sport für's Leben" ab 10.30 Uhr in der Jahnturnhalle.

Sonntag, 26. Oktober: Impulsvortrag zum Thema Weisheit um 19.30 Uhr in der Andreasgemeinde.

Sonntag, 26. Oktober: Konzert mit dem "Minguet Quartett" um 19 Uhr im Bürgerzentrum Niederhöchstadt.

## Multivisionsshow über Ostafrika

Eschborn (ew). Der Eine-Welt-Kreis St. Nikolaus lädt am Freitag, 14. November, um 19.30 Uhr in den Pfarrsaal der St.-Nikolausgemeinde ein. Der Einlass beginnt um 19 Uhr. Unter dem Titel "Ostafrika – Fairer Handel, Wildlife, Digitales" findet eine Multivisionsshow statt. Der Eintritt kostet 10 Euro. Der Erlös der Veranstaltung wird gespendet. Informationen dazu gibt es bei der Veranstaltung.

## **BEILAGENHINWEIS**

Unsere heutige Ausgabe enthält eine Beilagen



Wir bitten unsere Leser um freundliche Beachtung. - Prospektbeilagen sind nicht immer für eine komplette Ausgabe gebucht -

## Eschborner Spitzen

Keine Überraschung

von Mathias Schlosser



Wer in Eschborn und Niederhöchstadt eine Veranstaltung besucht, trifft meist auf ältere Menschen. Selbst als Spät-Boomer Jahrgang 1967 gehört man meistens zu den Jüngeren und das nicht nur bei Operetten und Blasmusik. Auch bei Jazz oder Hardrock sind die

langen Haare durchweg grau. Das ist bei Kulturveranstaltungen genauso wie in den Vereinsvorständen oder in der Kommunalpolitik. Die Jüngeren oder gar die so genannte "Gen-Z" sind weitgehend unsichtbar.

In Berlin verhält es sich nicht anders und so wird die große Rentenreform, die aufgrund der demografischen Entwicklung der Bevölkerung zwangsläufig zu Lasten der Älteren gehen muss, seit rund 40 Jahren aufgescho-

ben. Daher ist es richtig, dass jetzt einige junge CDU-Abgeordnete gegen das aktuell geplante Pseudo-Reförmchen aufbegehren selbst wenn es glaubwürdiger wäre, wenn sie auch noch das milliardenteure CSU-Wahlgeschenk der erweiterten Mütterrente stoppen würden.

Über die Zukunft des Rentensystems wird mittlerweile so lange diskutiert, dass sich die heutigen Alten nicht einmal beschweren dürfen, wenn die Leistungen künftig nicht mehr so üppig werden. Denn als die Demografie-Debatte Mitte der 80er-Jahre anfing, waren die heute 70-Jährigen gerade einmal um die 30, trauten dem Rentensystem genauso wenig wie heute die "Gen-Z" und hätten alle Zeit der Welt gehabt, privat vorzusorgen.

Schreiben Sie uns Ihre Meinung zu dem Thema und senden Sie einen Leserbrief an mtk@hochtaunusverlag.de mit Ihrer vollständigen Anschrift und einer Rückruf-Telefonnummer (beides nicht zur Veröffent-

## Preise beim Lucas-Festival vergeben

Eschborn/Frankfurt (ew). Mit einer feierlichen Preisverleihung im Kino des Deutschen Filminstituts und Filmmuseums ist die 48. Ausgabe des Lucas-Filmfestivals zu Ende gegangen, das von der Stadt Eschborn unterstützt worden ist. In mehreren Altersgruppen sichteten und bewerteten Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene eine Woche lang internationale Filme. Ein Jurymitglied erläuterte jeweils die Entscheidung, Regisseurinnen und Regisseure kamen per Zuschaltung zu Wort. Die Auszeichnungen für die besten Langfilme gingen an "I accidentally wrote a book", "Wild foxes" und "Where the wind comes from". "Happyend" erhielt einen Preis für eine außergewöhnliche cineastische Leistung. Bei den Kurzfilmen siegten "Happy things" im Wettbewerb "Kids" und "Narmook" im Wettbewerb "Teens".

Auf Einladung der Festivalleitung nahm der Eschborner Stadtverordnete Reinhard Birkert (SPD) an der Preisverleihung teil. "Die ausgezeichneten Filme haben eine große Qualität und gehen intensiv, aber sehr unterschiedlich, auf Lebenssituationen und Fragen von Kindern und Jugendlichen ein", sagte Reinhard Birkert. Das Medium Film vermittle Wissen, echte Eindrücke und Fragen und eröffne den Dialog über kulturelle Lebenswirklichkeiten.

#### **Zuschuss gestrichen**

Kritik übte Reinhard Birkert an der Entscheidung der Eschborner Stadtverordneten, den städtischen Zuschuss für Lucas im Jahr 2026 zu streichen. Bei einem Etat von mehr als 300 Millionen Euro sei eine Förderung von 50.000 Euro vertretbar, zumal das Deutsche Filminstitut und Filmmuseum dafür Veranstaltungen in Eschborn angeboten habe, die Kindern und Jugendlichen vor Ort zugutekamen, so Reinhard Birkert. Er hoffe auf ein Umdenken in der Stadtverordnetenversammlung.

## Kita Schillerstraße bleibt "FaireKITA"

Eschborn (ew). Die Kita Schillerstraße ist erneut als "FaireKITA" ausgezeichnet worden und darf den Titel bis 2028 weiterführen. Das Gremium "Rhein.Main.Fair" würdigt damit das jahrelange Engagement für globale Gerechtigkeit, Nachhaltigkeit und fairen Handel. Bereits seit 2018 ist die Einrichtung als erste "FaireKITA" der Metropolregion Frankfurt/Rhein-Main und hessenweit zertifiziert. "Wir freuen uns sehr über die erneute Auszeichnung. Sie zeigt, dass unser Einsatz für eine gerechtere Welt und ein bewusstes Miteinander Früchte trägt - nicht nur bei den Kindern, sondern auch in unserem gesamten Umfeld", sagt Kitaleiter Sebastian Sakraschinsgy.

Im Alltag lernen die Kinder, woher Produkte wie Kakao oder Bananen kommen und was fairer Handel bewirkt. Sie kochen mit fair gehandelten Lebensmitteln, beschäftigen sich mit Recycling und feiern internationale Feste. Die Rezertifizierung versteht die Kita als Anerkennung für gelebte Nachhaltigkeit und globale Verantwortung. Das Programm "FaireKITA" wird im Rahmen von "Engagement Global" mit Mitteln des Bundesministeriums für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung gefördert. Das Team will künftig die Themen Klimaschutz und nachhaltiger Konsum noch stärker in den Alltag integrieren und weitere Partnerinnen und Partner im Stadtteil gewinnen.

## Eschborn tritt für fairen Handel ein

Eschborn (ew). Die Fairen Interkulturellen Wochen in Eschborn sind zu Ende gegangen. Unter dem Motto "Vielfalt erleben" zählten die Organisatorinnen und Organisatoren rund 25 Veranstaltungen, getragen unter anderem von der Flüchtlingsarbeit der Stadt, dem Mehrgenerationenhaus, der Fair-Trade-Steuerungsgruppe, der Jugendfeuerwehr, dem "Eschborn K" sowie den Stadtbüchereien in Eschborn und

Niederhöchstadt. Von Kochkursen über Müllsammelaktionen bis zu Treffen für Frauen und Eltern reichte das Programm. Filmvorführungen und Bücherstände luden zur Diskussion ein. Als Höhepunkt galt der Kinder-Malwettbewerb, dessen Auswertung im nächsten Monat folgt. Erste Stadträtin Bärbel Grade: "Die Wochen haben eindrucksvoll gezeigt, wie breit das Ehrenamt in Eschborn aufgestellt ist."



Im Rahmen der "Fairen Interkulturellen Wochen" nahm Eschborn auch am "World Cleanup Day" teil, bei dem auch im Süd-West-Park Müll eingesammelt wurde. Foto: Stadt Eschborn

# **Auslagestellen**

# **Eschborner**

Bezugsreklamationen nehmen wir unter der Telefonnummer 06174/9385-0 entgegen

> **Belda Juwelier** Kurt-Schumacher-Straße 12

> > Löwenapotheke Hauptstraße 416

Friseur Berliner Str. 43

**Rathaus** Ludwig Erhardt Str. 30-34

Bürgerbüro Eschborn Unterortstr. 27a

> **Rewe Markt** Götzenstraße 47-55

Schlegel Schreibwaren Hauptstraße 34



## "Pink 3.5" startet an der Kleist-Schule

**Eschborn** (ew). Der Stadtlauf-Verein Eschborn beteiligt sich am "Pinktober" des Vereins "HerzKissen" und lädt am Samstag, 25. Oktober, zum Mitmach-Lauf "Pink 3.5" ein. Startpunkt ist der Parkplatz an der Heinrich-von-Kleist-Schule. Wegen einer Parallelveranstaltung in der Sporthalle wird gebeten, zu Fuß oder mit dem Fahrrad zu kommen oder sich bringen und abholen zu lassen.

Der Lauf beginnt um 9.30 Uhr, der Walk startet um 9.45 Uhr. Gegen 9.50 Uhr gehen Familien mit Kindern, Kinderwagen und Großeltern auf die Strecke. Die Distanz beträgt jeweils 3,5 Kilometer. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Vor Ort gibt es Informationen zur Brustkrebsprävention. "Sport hilft nachweislich bei der Krebsprävention und kann auch bei der Heilung unterstützen. Und natürlich macht Laufen einfach Spaß", sagt Jürgen Wrona, der Vorsitzende des Stadtlauf-Vereins. "Wir laden alle Interessierten herzlich ein, jetzt im Oktober mit uns auf die kurze Distanz von 3,5 Kilometern zu gehen." Die Organisatorinnen und Organisatoren freuen sich über pinke Outfits. Restexemplare des Eschathlon-Laufshirts von 2025 können gegen eine Mindestspende erworben werden. Die Einnahmen gehen an den Herzkissen-Verein. "Der Pink 3.5 ist für mich ein Herzensmoment", sagt Sandra Vogt, die Vorsitzende des Vereins. "Es ist großartig zu sehen, wie viele Vereine, Firmen und Menschen in Eschborn gemeinsam ein Zeichen setzen: Brustkrebsprävention geht alle an."

## Mitternachtssauna im Wiesenbad

Eschborn (ew). Am Samstag, 25. Oktober, lädt das Wiesenbad zur Mitternachtssauna ein. Das Motto lautet "Oktoberfest". Von 19 bis 1 Uhr ist die Sauna geöffnet, zwischen 20 und 23 Uhr steht das Hallenbad auch zum Schwimmen mit oder ohne Badesachen offen In der Dampfsauna gibt es ein Honig- und Salzpeeling. Verschiedene Aufgüsse, darunter ein Alpenaufguss, sollen für

Abwechslung sorgen. Nach dem Sauna-Gang werden Weißbier, Weißwürste mit süßem Senf sowie Brezeln mit Dips angeboten. Da nur 35 Plätze zur Verfügung stehen, ist eine Anmeldung erforderlich - entweder telefonisch unter 06196-490890, per E-Mail an wiesenbad@eschborn.de oder direkt im Wiesenbad. Der Eintritt kostet 18,50 Euro und ist im Voraus zu zahlen.



**Erfolg durch** Werbung



**Downton Abbey** Do. - Mo. 20.15 Uhr

Leibniz - Chronik eines verschollenen Bildes Fr. - Mo. 18.00 Uhr

**ROLAND KAISER -**Ein Leben für die Musik Di. 19.30 Uhr

Die Schule der magischen Tiere 4 Sa. + So. 15.30 Uhr

Live im Kino: **Matthias Jung** "Chill mal – Am Ende der Geduld ist noch viel Pubertät übrig" Mi. 20.00 Uhr

www.kronberger-lichtspiele.de ※ klimatisiert 

☐ 06173/ 7 93 85

※ klimatisiert 
☐ 06173/ 7 93 85

※ klimatisiert 
☐ 06173/ 7 93 85

※ klimatisiert 
☐ 06173/ 7 93 85

※ klimatisiert 
☐ 06173/ 7 93 85

※ klimatisiert 
☐ 06173/ 7 93 85

※ klimatisiert 
☐ 06173/ 7 93 85

※ klimatisiert 
☐ 06173/ 7 93 85

※ klimatisiert 
☐ 06173/ 7 93 85

※ klimatisiert 
☐ 06173/ 7 93 85

※ klimatisiert 
☐ 06173/ 7 93 85

※ klimatisiert 
☐ 06173/ 7 93 85

※ klimatisiert 
☐ 06173/ 7 93 85

※ klimatisiert 
☐ 06173/ 7 93 85

※ klimatisiert 
☐ 06173/ 7 93 85

※ klimatisiert 
☐ 06173/ 7 93 85

※ klimatisiert 
☐ 06173/ 7 93 85

※ klimatisiert 
☐ 06173/ 7 93 85

※ klimatisiert 
☐ 06173/ 7 93 85

※ klimatisiert 
☐ 06173/ 7 93 85

※ klimatisiert 
☐ 06173/ 7 93 85

※ klimatisiert 
☐ 06173/ 7 93 85

※ klimatisiert 
☐ 06173/ 7 93 85

※ klimatisiert 
☐ 06173/ 7 93 85

※ klimatisiert 
☐ 06173/ 7 93 85

※ klimatisiert 
☐ 06173/ 7 93 85

※ klimatisiert 
☐ 06173/ 7 93 85

※ klimatisiert 
☐ 06173/ 7 93 85

※ klimatisiert 
☐ 06173/ 7 93 85

※ klimatisiert 
☐ 06173/ 7 93 85

※ klimatisiert 
☐ 06173/ 7 93 85

※ klimatisiert 
☐ 06173/ 7 93 85

※ klimatisiert 
☐ 06173/ 7 93 85

※ klimatisiert 
☐ 06173/ 7 93 85

※ klimatisiert 
☐ 06173/ 7 93 85

※ klimatisiert 
☐ 06173/ 7 93 85

※ klimatisiert 
☐ 06173/ 7 93 85

※ klimatisiert 
☐ 06173/ 7 93 85

※ klimatisiert 
☐ 06173/ 7 93 85

※ klimatisiert 
☐ 06173/ 7 93 85

※ klimatisiert 
☐ 06173/ 7 93 85

※ klimatisiert 
☐ 06173/ 7 93 85

※ klimatisiert 
☐ 06173/ 7 93 85

※ klimatisiert 
☐ 06173/ 7 93 85

※ klimatisiert 
☐ 06173/ 7 93 85

※ klimatisiert 
☐ 06173/ 7 93 85

※ klimatisiert 
☐ 06173/ 7 93 85

※ klimatisiert 
☐ 06173/ 7 93 85

※ klimatisiert 
☐ 06173/ 7 93 85

※ klimatisiert 
☐ 06173/ 7 93 85

※ klimatisiert 
☐ 06173/ 7 93 85

※ klimatisiert 
☐ 06173/ 7 93 85

※ klimatisiert 
☐ 06173/ 7 93 85

※ klimatisiert 
☐ 06173/ 7 93 85

※ klimatisiert 
☐ 06173/ 7 93 85

※ klimatisiert 
☐ 06173/ 7 93 85

※ klimatisiert 
☐ 06173/ 7 93 85

※ klimatisiert 
☐ 06173/ 7 93 85

※ klimatisiert 
☐ 06173/ 7 93 85

※ klimatisiert 
☐ 06173/ 7 93 85



Eichel entzündet? (1)

Frauen sind es gewöhnt, ihre damit lesen Sie in Folge 2. Probleme im Intimbereich mit durch das Wickeln. Ein unangenehm riechender Ausfluss kann das begleiten. Bakterien, die ohne Luft in Hautpartien und Ihr Marc Schrott Falten leben können, sind dafür Fachapotheker die Ursache. Diese Symptome kommen nicht nur bei Kindern vor. Schätzungen zur Folge erleben 3-11 % der jungen Buben dies. Die "Balanitis" beginnt zumeist an der Penisspitze und breitet sich dann aus. So können Pilze, bakterielle Infekte auf die Leistengegend übertragen werden. Bei Juckreiz in der Leiste muss man immer den Bezug zu den Geschlechtsorganen ziehen. Diabetiker haben ein erhöhtes Risiko für Pilzerkrankungen. Im Umkehrschluss wird sogar manchmal die Diagnose Diabetes daran erkannt. Mehr zur Vor-

Anzeige

ihrem Frauenarzt zu bespre- E-Rezepte aus der Region am chen. Männer sind da eher trä- gleichen Tag geliefert bekomge, wenn es juckt, zwickt oder men: Einfach apothekeprime gerötet ist. Entzündungen wer- als App herunterladen, Gesundden oft verschleppt. Mütter von heitskarte an das Handy halten Jungs kennen oft das Problem, und wir kümmern uns umgedass der Penis entweder stark hend um die Belieferung! Bleib gerötet oder geschwollen ist daheim mit Apotheke prime. Bei Rückfragen erreichen Sie uns unter 06171 9161 444.

für Allgemeinpharmazie



**Central Apotheke** 

Inhaber: Apotheker Marc Schrott e.K. Bahnstraße 51 beugung und dem Umgang 61449 Steinbach

## MIT DEN STERNEN DURCH DIE WOCHE

18. bis 24. Oktober 2025



Wenn Sie in Ihrem Privatleben Probleme haben, sollten Sie sich mit Ihrem Partner besprechen und nicht mit Außenstehenden. Das wäre ein Zeichen mangeln-21.3.-20.4. den Vertrauens.



Lassen Sie sich nicht schon wieder fremd bestimmen: Mit Vertrauen in die eigene Kraft kommen Sie jetzt am besten weiter. Nur keine falsche Bescheiden-



Die aktuelle Sternenkonstellation begünstigt Geldgeschäfte jeder Art. Sie verstehen es, bei Verhandlungen um Investitionen stets die günstigsten Bedingun-21.5.–21.06. gen zu bekommen.



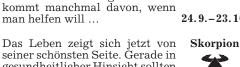
Warum neigen Sie schon wieder dazu, Ihr Licht unter den Scheffel zu stellen? Man wird zwar viel von Ihnen fordern, aber warum sollten Sie dem Druck nicht 22.6.–22.7. standhalten?



Löwe Sie sind derzeit reizbar und gehen keinem Streit aus dem Weg. Nachdem Sie einer bestimmten Person ordentlich die Meinung gesagt haben, fühlen Sie sich **23.7.–23.8.** schon besser.



Jungfrau Eine ärgerliche Sache ist so gut wie ausgestanden. Reichen Sie deshalb in der kommenden Woche jemandem Ihre Hand als Zeichen der Versöhnung: Der 24.8.–23.9. Kampf muss jetzt aufhören. Sie haben versucht, einen Familienstreit zu schlichten und dabei den Unmut der beiden Kontrahenten auf sich gelenkt. Das kommt manchmal davon, wenn







Prima Aussichten: Sie werden Steinbock mit Ihrer üblichen Leichtigkeit alle Hindernisse geschickt umgehen und sich danach den angenehmen Dingen des Lebens widmen können.

Achten Sie darauf, dass Sie Ih- Wassermann ren Partner nicht überfordern. In der letzten Zeit sind Sie zu oft davon ausgegangen, dass er alles mitmacht, was Sie in die Wege

Sie neigen dazu, sich weit, sehr weit aus dem Fenster zu lehnen. Konzentrieren Sie sich lieber auf das Machbare und versprechen Sie nichts, was Sie nicht halten können.



24.9. - 23.10

Waage











20.2.-20.3.

## **SUDOKU**

4			6	3		5		9
			4	7			2	8
		7		5				
	4				8		6	
2	1			9			3	4
	9		3				5	
				6		2		
8	5			1	3			
9		2		8	7			3

Die Auflösung dieses Sudokus finden Sie in der nächsten Ausgabe.

5	1	4	9	8	2	7	6	3
8	9	3	6		7	4	2	5
6	2	7	3	4	5	1	8	9
1	4	8	5 1 8	9	3	6	7	2
2	6	5	1	7	4	3	9	8
3	7	9	8	2	6	5	9 1 5	4
7	8	2	4	3	1			6
4	5	1	2	6	9	8	3	7
9	3	6	7	5	8	2	4	1

Dies ist die Auflösung des Sudokus aus der letzten Ausgabe.

## **IMPRESSUM**

**Eschborner Woche** Herausgeber: Hochtaunus Verlag GmbH

Geschäftsführer:

Alexander Bommersheim Markus Echternach

Geschäftsstelle: Vorstadt 20, 61440 Oberursel Telefon: 06171 / 62 88-0, Fax: 06171 / 62 88-19 E-Mail: verlag@hochtaunusverlag.de www.taunus-nachrichten.de

Verlagsleiter:

Angelino Caruso

#### **Redaktion:** Mathias Schlosser

Telefon 06196 / 848080 E-Mail: mtk@hochtaunusverlag.de

#### Redaktionsschluss:

Dienstag vor Erscheinen, 15 Uhr (eingesandte Fotos bitte beschriften)

**Auflage:** 11500 verteilte Exemplare

#### **Erscheinungsweise:**

Wöchentlich donnerstags erscheinende unabhängige Lokalzeitung für die Stadt Eschborn mit dem Stadtteil Niederhöchstadt

#### Anzeigenschluss:

Dienstag vor Erscheinen, 16 Uhr

Mittwoch vor Erscheinen, 10 Uhr

Private Kleinanzeigen: Dienstag, 12 Uhr

Anzeigen- und Beilagenpreise:

#### **Druck:**

Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG Gutenbergstr. 1, 63571 Gelnhausen

Für eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Haftung übernommen.

Die Eschborner Woche im Internet: www.taunus-nachrichten.de





Die bemalten Bausteine ergaben am Ende eine Kinderrechte-Wand.

Foto: Stadt Eschborn

## Kinder lernten ihre Rechte kennen

**Eschborn** (ew). Im September veranstaltete das Schulkinderhaus Hartmutschule im Rahmen des Weltkindertages, der in diesem Jahr unter dem Motto "Bausteine der Demokratie" lief, ein kreatives und lebhaftes Mitmach-Pausenprogramm für alle Schülerinnen und Schüler der Eschborner Grundschule. Die Aktionen zielten darauf ab, Kindern spielerisch ihre Rechte aufzuzeigen und das Bewusstsein für demokratischen Werte zu stärken.

Die Pausenaktion umfasste unter anderem das Beschriften von Pappbausteinen, die anschließend zu einer symbolischen Kinderrechte-Wand aufgestellt wurden. Darüber hinaus gab es einen Parcours mit Tretfahrzeugen, der Geschicklichkeit mit Fragen zu den Kinderrechten kombinierte. an einer weiteren Station konnten die Schülerinnen und Schüler Kinderrechte-Buttons erstellen, die sie anschließend mit Stolz trugen.

Dicht umlagert war immer auch die Foto-Box mit Kinderrechte-Motiven. Mit Kreide hatten die Kinder die Möglichkeit, den Schulhof farbenprächtig zu verschönern. Außerdem durften sie Wimpel bemalen, die im Anschluss eine Kinderrechte-Wimpelkette ergaben. Schließlich gab es noch einen Informationsstand mit Postkarten und Plakaten, auf denen die Kinderrechte aufgeführt waren und eine gemütliche Lesemöglichkeit mit Sitzsäcken und Bilderbüchern zum Thema "Kinderrechte".

Im Anschluss an die Pausen konnten insgesamt sechs Schulklassen die Angebote in der dritten und vierten Schulstunde bespielen, vertiefen und somit nachhaltig verankern. Insgesamt nahmen an der Aktion rund 350 Schülerinnen und Schüler teil.

Die Aktion war nach Angaben des Schulkinderhauses ein großer Erfolg und ein "starkes Zeichen dafür, wie Kinderrechte im Alltag der Kinder spielerisch und lebendig vermittelt werden können". Sie habe gezeigt, dass es wichtig ist, die Kinder aktiv in Themen rund um Demokratie und Mitbestimmung einzubeziehen und dass Lernen bunt, lebendig und voller Spaß sein kann.

# Fado-Abend im Bürgerzentrum

Eschborn (ew). Mit einem besonderen Konzert startet am Donnerstag, 23. Oktober, um 19 Uhr im Bürgerzentrum Niederhöchstadt die Reihe "Andere Töne". Zu Gast ist der portugiesische Sänger, Poet und Komponist Telmo Pires mit seinem Programm "Através do

Telmo Pires zählt zu den wenigen männlichen Interpreten des Fado, die auch international bekannt sind. Seine Stimme verbindet Kraft und Wärme, seine Auftritte gelten als intensiv und authentisch. Während er singt, übersetzt er die Texte mit seinem ganzen Körper und schafft mit wenigen Worten die Stimmung zu jedem Lied. So erleben die Besucherinnen und Besucher den Fado in seiner ursprünglichen Form – kraftvoll und zugleich zerbrech-

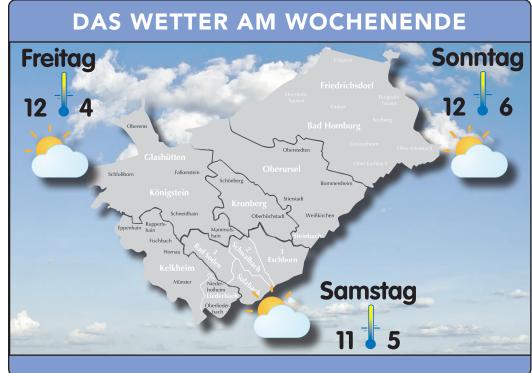
Karten kosten 15 Euro und sind online unter frankfurtticket.de im Internet erhältlich. Sie können auch telefonisch unter 06196-490180 bestellt und mittwochs von 10 bis 12 Uhr im Kartenbüro in der Kurt-Schumacher-Straße 12 abgeholt werden.

## Schmuckwerkstatt

**Eschborn** (ew). Im Mehrgenerationenhaus in **Eschborn** (ew). Die Evangelische Kirchengeder Hauptstraße 18 bis 20 gibt es noch einige Plätze in der Schmuckwerkstatt. Der Kurs findet am Freitag, 31. Oktober, von 17 bis 19 Uhr statt. Die Teilnahme kostet acht Euro für Erwachsene und drei Euro für Kinder. Anmeldungen sind per E-Mail an info@ mgh-eschborn.de oder telefonisch unter 06196-9314857 möglich.

## **Besonderer Gottesdienst**

meinde Eschborn führt am Sonntag, 19. Oktober, Petra Schettl im Gottesdienst offiziell ir ihren Dienst im Gemeindebüro ein und segnet sie. Musikalisch gestaltet die 14-jährige Elise Pitzer den Gottesdienst mit der Harfe. Außerdem erlebt die Gemeinde die Taufe einer Mutter mit ihrem zehnjährigen Sohn. Den Gottesdienst gestaltet Pfarrer Johannes Kalchreuter.





### **Herbstlicher Kochkurs**

Eschborn (ew). Das Volksbildungswerk Eschborn bietet am Samstag, 25. Oktober, von 10.30 Uhr bis 14.30 Uhr in der Küche der Heinrich-von-Kleist-Schule einen neuen Koch-Workshop an. Unter dem Motto "Lecker durch den Herbst – genießen, wenn die Tage kürzer werden" bereiten die Teilnehmerinnen und Teilnehmer Gerichte mit wärmenden Gewürzen wie Ingwer, Kurkuma und Zimt zu. Es wird ausschließlich mit Bio-Lebensmitteln gekocht. Die Teilnahmegebühr beträgt 60 Euro. Anmeldungen sind telefonisch unter 06196-48800 oder über die Internetseite eschborn-k.de möglich.

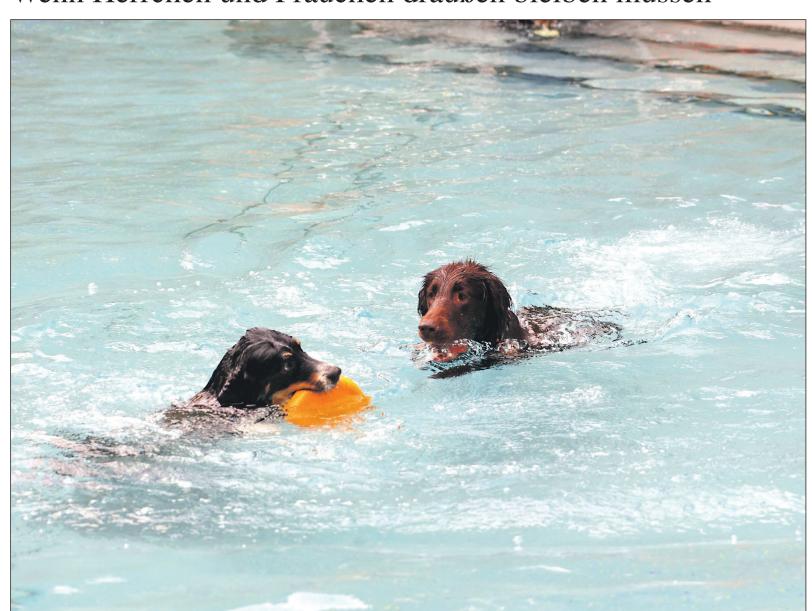
## Kleidersammlung für Bethel fällt aus

Eschborn (ew). Die für Samstag, 25. Oktober, geplante Kleidersammlung der Evangelischen Kirchengemeinde Eschborn muss ausfallen. Der Veranstalter - die von Bodelschwinghschen Stiftungen Bethel - hat die Sammlung wegen der aktuellen Marktsituation abgesagt. Die Lager seien vollständig belegt, teilte Bethel mit. Unter den derzeitigen Bedingungen sei eine wirtschaftliche und verantwortungsvolle Durchführung nicht möglich. Sobald eine neue Sammlung geplant ist, will die Evangelische Kirchengemeinde Eschborn informieren.

## Benefiz-Lesung mit Katharina Fuchs

Kronberg/Bad Soden (sz). Die Autorin Katharina Fuchs veranstaltet am Dienstag, 21. Oktober, eine Benefiz-Lesung in der Stadthalle Kronberg. Die Veranstaltung des Zonta-Clubs Bad Soden-Kronberg, dessen Mitglied Katharina Fuchs ist, beginnt um 19.30 Uhr. In Kronberg liest die Autorin aus ihrem Roman "Vor hundert Sommern". Der Erlös kommt nach Angaben des Zonta-Clubs zu 100 Prozent dem vereinseigenen Projekt zur Gewaltprävention an Schulen zugute.

## Wenn Herrchen und Frauchen draußen bleiben müssen



Sichtlich Spaß im Wasser hatten diese beiden Vierbeiner beim diesjährigen Hundeschwimmen im Wiesenbad am vergangenen Sonntag. Nachdem die Badesaison für Menschen am Freitag endete, durften zwei Tage später noch einmal die Hunde eintauchen. Mehr als 60 Retriever & Co. kamen über den Nachmittag verteilt. Und während sich die Hunde im Wasser vergnügten, gab es für Herrchen und Frauchen Brat- und Rindswürste vom Grill und einen intensiven Austausch unter Hundebesitzern. Das Team des Wiesenbads hatte das Hundeschwimmen routiniert organisiert, sorgte für Verpflegung und Rahmenprogramm und achtete darauf, dass keine Fellnase ohne Impfpass und Versicherungsnachweis ins Wasser hüpfen durfte. Hundeschwimmen sind mittlerweile zum Ausklang der Badesaison ziemlich angesagt. In Eschborn hat die Veranstaltung allerdings schon eine gewisse Tradition. Am Sonntag gingen die Hunde schon zum siebten Mal baden.

MS/Foto: te



# "Nein zum Geld" begeistert das Publikum Frauensachenbasar in der Kirche



Im Bürgerhaus Schwalbach spielte am Montag die rabenschwarze Komödie "Nein zum Geld" im Rahmen des Eschborner Theaterprogramms. Vor ausverkauftem Haus sorgten Janina Stopper, Erika Skrotzki, Boris Valentin Jacoby und Boris Aljinovic für einen kurzweiligen Abend. Die Geschichte dreht sich um Richard, der einen Lottogewinn von 162 Millionen Euro ablehnt und damit Ehefrau Claire, Mutter Rose und Freund Etienne gegen sich aufbringt. Das Stück mischte Humor und starke Emotionen. Pointierte Dialoge und turbulente Szenen hielten das Publikum in Atem. Autorin Flavia Coste bewies ein feines Gespür für Eskalationen. Am Ende stand viel Gelächter und anhaltender Applaus. Foto: Stadt Eschborn

Schwalbach (sz). Am Freitag, 24. Oktober, findet von 19 Uhr bis 21.30 Uhr wieder der große Frauensachenbasar in der Friedenskirchengemeinde Schwalbach statt. Im Kirchraum kann nach Kleidung gestöbert, im Gemeindesaal anprobiert werden.

Angeboten wird gut erhaltene, moderne Frühjahrs- und Sommermode für Frauen. Neben Kleidung stehen auch Schuhe, Taschen, Sportmode und Abendkleider zum Verkauf. Der Erlös des Basares fließt an soziale Frauenprojekte, unter anderem an ein Frauenhaus. Das Motto lautet "Von Frauen für Frauen". Interessierte, die beim Basar helfen möchten, können sich ab Sonntag, 19. Oktober, über die Internetseite der Gemeinde anmelden. Wer Kleidung verkaufen will, kann sich am Mittwoch, 22. Oktober, eine Verkaufsnummer reservieren. Die Etiketten werden anschließend per Post zugeschickt. Die Verkäuferinnen geben ihre Ware zu festgelegten Zeiten ab, verkauft wird im Auftrag der Gemeinde.

Die Friedenskirche weist darauf hin, dass sie lediglich als Vermittlerin auftritt. Die Preise legen die Verkäuferinnen selbst fest. Zehn Prozent des Erlöses sowie eine Bearbeitungsgebühr von drei Euro fließen an soziale Frauenprojekte. Weitere Informationen stehen unter friedenskirche-schwalbach.de/frasaba im

## Herrenbaubasar öffnet Mitte November

Bad Soden (sz). Der Herrnbaubasar der evangelischen Kirchengemeinde Neuenhain, der einer der größten Basare im östlichen Main-Taunus-Kreis ist, öffnet am Samstag, 15. November, um 10 Uhr in der Herrngasse 7 in Neuenhain seine Türen.

Der Basar hat eine mehr als 40-jährige Tradition. Besucherinnen und Besucher können bis 16 Uhr nach Flohmarktartikeln, Elektrogeräten, Hausrat, Dekorationsartikeln, Kinderspielzeug und Second-Hand-Kleidung stöbern. Auch Kunstgegenstände, Porzellan, Schallplatten und Schmuck werden angeboten. Im Bücherantiquariat finden Literaturfreunde eine große Auswahl an Romanen, Kunstbänden und Reisebüchern. Eine Tombola mit vielen Preisen sowie eine Bewirtung mit Pilzpfanne, Erbsensuppe, Hamburgern, Kuchen, Kaffee und Glühwein runden das Angebot ab. Für Einkäufe steht eine Packstation zur Verfügung, Parkplätze gibt es auf dem Kerbeplatz an der Kronthaler Straße neben der Feuerwehr.

Mehr als 100 Helferinnen und Helfer der evangelischen Kirchengemeinden Neuenhain, Altenhain und Mammolshain sowie des Diskussionskreises Taunus unterstützen den Basar. Der Erlös, der in den vergangenen Jahren durchschnittlich über 20.000 Euro betrug, wird geteilt: Eine Hälfte geht an eine Schule und ein Internat in Indien, die Waisen, misshandelte und vernachlässigte Kinder aufnehmen. Die andere Hälfte unterstützt die Jugendarbeit der Kirchengemeinde in Neuenhain.



## lokal & von privat an privat KLEINANZEIGEN













#### ANKÄUFE

Frau Patrizia aus Kronberg kauft Pelze aller Art, Nähmaschinen, Puppen, Goldschmuck, Alt, Bruch- und Zahngold, Krüge, Bilder, Silberbe-Schreibmaschinen, Perücken, Porzellan, Gardinen, Teppiche, Münzen, Ferngläser, Ledertaschen, Krokotaschen, Eisenbahn, Kleidung, Messing, Gobelin-Bilder, Zinn, Perlen, komplett. Nachlässe, Haushaltsauflösungen, kostenlose Beratung und Anfahrt, sowie Werteinschätzung. Zahle Höchstpreise in har vor Ort. 100% seriös und diskret. Täglich erreichbar von 7.30 bis Tel. 06173/9772849

Kaufe Gemälde, Meissen, Figuren, Blechspielzeug, Geigen, Orden, Krüge, Bestecke, Silber. 50-70er J. Design. Tel. 069/788329

Frau Müller sucht: Pelze, Nähmaschinen, Porzellan, Bleikristall, Möbel, Puppen, Schallplatten, Teppi-Silberbesteck, Zinn, Münzen, Zahngold, Bruchgold, Bernstein, Modeschmuck, Taschenuhren, Gardinen, Tischde-Anfahrt Umkreis 100 km, Werteinschätzung. Zahle bar. 100% seriös, tägl. von 8 - 21 Uhr, auch an Feier-Tel. 069/97696592 tagen.

Achtung aufgepasst, Herr Büchler kauft Pelze aller Art zahle bis 6500,- € in bar, zahle für Schmuck 124,- €/ Gramm, zusätzlich kaufen wir Porzellan. Gemälde. Krokohandtaschen, Teppiche, Zinn, Näh- & Schreibmaschinen, Silber, Besteck, Modeschmuck und jegliche Art von Goldschmuck, Altgold, Bruchgold. Führend auf diesem Markt seit 1996 von Mo. bis So. und Feiertage von 10 bis 20 Uhr erreichbar. Seriöse Tel. 069/90725728 Abwicklung.

Suche antike Möbel, Fotoapparate, Porzellan und Uhren. Tel. 06108/9154213

Sammler kauft Silberbestecke, alte Nähmaschinen, Porzellan, Münzen, Zinn, Teppiche, Bleikristall uvm. zu

Sammlerpreisen! Fachkundig und

Tel. 069/89004093 kompetent! V&B, Hutschenreuther, Rosenthal, Meissen, KPM-Berlin, Herend etc. von seriösem Porzellansammler gegen Barzahlung gesucht. Auch Fi-

guren! Auch Sa. u. So. Tel. 069/89004093

Privater Militaria Sammler aus Königstein sucht militärische Nachlässe u. Einzelstücke für die eigene Sammlung. Zahle für von mir gesuchte Stücke Liebhaberpreise. Gerne auch kostl. und unverbindli-Tel. 06174/209564 che Beratung.

Militärhistoriker su. Militaria & Pa- ASTRA H "Edition" 5trg., 120tkm. triotika bis 1945! Orden, Abz., Urkunden, Fotos, Uniformen, usw. Zahle Top-Preise! Tel. 0173/9889454

Kaufe bei Barzahlung alte und nostalgische Bücher, Briefmarkensammlungen, alte Briefe, Postkarten, Münzen, Medaillen, alte Geldscheine, Bronzen, Porzellan und Uhren aller Art. Tel. 06074/46201

Frau Steinbach kauft an, Pelze und Lederjacken aller Art, alte Nähmaschinen, Altgold, Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Münzen, Altgold, Bruchgold, Briefmarken, Handtaschen, Mode-Bernstein, Perücken, Schallplatten, Ferngläser, Krokota schen, Puppen, Taschenuhren, Armbanduhren, Eisenbahn, Kristalle, Messing, Bilder, Orden, Kleidung, Gobelin, Silberbesteck, Krüge, Teppiche, Porzellan, Schreibmaschi-Gardinen, Möbel, Bücher, Haushaltsauflösung, kostenlose Beratung und Anfahrt sowie Werteinschätzung. Zahle absolute Höchstpreise, 100% seriös und 100% diskret. Mo-So von 08.00-21.00 Uhr, auch an Feiertagen. Tel. 069/66059493

Ich bin ein Hobbybastler und suche Motorräder, Mopeds, Roller und Mofas. Der Zustand und das Alter sind egal. Auch fehlende Schlüssel oder Papiere stören mich nicht. Haben Sie etwas für mich? Ich freue mich auf Ihren Anruf. Zahle bar.

Tel. 06401/90160

Frau Daniel kauft Pelze aller Art, Nähmaschine, Schreibmaschine, Figuren, Schallplatten, Eisenbahnen, Leder u. Krokotaschen, Silberbesteck, Bleikristall, Porzellan, Zinn, Modeschmuck, Möbel, Kleider, Alt-Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Gardinen, Uhren, Münzen, Bernstein, Perlen, Bilder, Gobelin, Messingen, Teppiche, Orden, Fernglas, Puppen, Perücken, Krüge, komplette Nachlässe sowie Wertschätzung, 100% seriös u. diskret. Barabwickiung . . . . So. von 8-21 Uhr. Tel. 06196/4026889 Barabwicklung vor Ort, täglich Mo.-

ACHTUNG, seriöser Barankauf von alten Möbeln, Porzellan, Bierkrüge, Fotokameras, Bilder, Kristall, Spielsachen, Uhren, Ferngläser, usw. auch kompl. Nachlässe o. aus Wohnungsauflösungen, zahle Höchstpreise; gerne auch defekte Sachen, alles anbieten, kostenl. Angebot. Beratung u. diskr. Barabwickl. Tel. 06181-14164



### **AUTOMARKT**

**Verkaufe Toyota Aygo X-Play** Touch/EZ: 08-2017 KM 71.000 Farbe Rot Schwarz, 1.Hand, Benziner, Klima, RFK, TÜV 08/26 incl. WR. VB: 7.300,- €. Chiffre VT 03/42

EZ 6/2008, TÜV 9/27, 116 PS, eFH, eAsp., CD/R, Klima, ZV, NR, Parkpilot, 1. Hd., innen/außen sehr gut, silber met., Checkh. 100%, Neu sind: Flexrohr, Zahnr., Bremsen, Auspuff, HA-Federn, und Service, VB 3.700,- €. Tel. 0176/30620773

#### **PKW GESUCHE**

Suche BMW, AUDI und MERCEDES von privat, auch reparaturbedürftig. Gerne können Sie mir auch ein anderes anbieten. Tel. 0176/22051453

Barankauf PKW + Busse In jeglichem Zustand Tel: 069 20793977

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen 03944-36160·www.wm-aw.de Fa.

od. 0157 72170724

## STELLPLÄTZE

Suche Garage in Schwalbach TS. Zum Kauf - bis 10.000,- €. Gerne melden unter: Tel. 0176/43611925

Stellplätze für Wohnwagen (überdacht) und Wohnmobil in Garten in Oberursel zu vermieten.

Tel. 0173/6555165

B. Homb- Gonzenheim TG-Stellplatz für KFZ zvm. 65,- € / Monat. Tel. 0179/6461243

#### MOTORRAD/ ROLLER

Suche Oldtimer: Motorrad, Moped, Mofa oder Hilfsmotor von Horex, Adler, Nsu, Dkw, Zündapp, Hercules, Maico, Lutz, Honda, Kreidler, Yamaha, Vespa, Benelli und andere, auch defekt, in Teilen oder zum oder 06133/3880461

#### REIFEN

Stahlfelgen

SKODA Winterreifen m. Alufelgen v. Semperit zu verkaufen, Größe 215/40R extra load 120.- € VB Tel. 0163/8775675

## KENNENLERNEN

Den Herbst zu zweit genießen, dass wünscht sich eine jung gbl., romant. SIE u. möchte auf diesem Wege netten Mann mit Herz und Humor kennen lernen, mag Musik, auch Klassik, Kunst, Museen u. Spaziergänge in der Natur. MTK. Chiffre VT 01/42

Mann, 63J., 1,85 m, gepflegt, elegant, sucht diskret, reife +73 J. Freundin für fantasievolle, zärtliche

schmuck\_liebhaber@web.de

"Squirting" - Interessengemeinschaft: Bist Du eine aufgeschlossene Frau und kannst mit "Squirting" was anfangen, dann melde Dich Tel. 0176/78588748

#### **PARTNERSCHAFT**

NR sucht liebevolle Lebenspartnerin für dauerhafte vertrauensvolle Beziehung und gemeinsame Unternehmungen z. Bsp. Reisen... Chiffre VT 06/42

Angebot an solvente, devote, großzügige Lady. Dominanter Gentleman (unvermögend, attr., 58 J.) bietet dauerhafte Führung.

hochtaunus@outlook.de

DAME gesucht von Herrn! NR. 65 J., 1,80 m. Selbständig mit Feriendomizil an der Nordsee. Für dauerhafte Partnerschaft! Chiffre VT 02/42

Attraktive Frau, 60 J./1,67 m, sucht Ihren neuen Lieblingsmenschen. Kann man mit Dir Pferde stehlen und sie Abends wieder zurück bringen? Dann melde Dich gerne an

zauberfee01@vodafonemail.de 65 iähr. Unternehmer. 180. Nicht-

raucher, sucht Frau! Für alle schö-Tel. 0176/72683203 nen Dinge des Lebens z.B. Reisen, urlauben im eigenen Ferienhaus an pauzei@web.de der Nordsee usw... Chiffre VT 05/42

#### PARTNERVERMITTLUNG

4 neue Hancoc Winterreifen auf ➤ Marie-Luise, 78 J., über 3 J. verwitwet 185/65 R15 Preis u. die Einsamkeit wird von Tag zu Tag erdrü-Tel. 01575/4368162 ckender. Bin e. hervorrag. Köchin, mit schöner weibl. Figur, fahre gerne Auto u. möchte wieder gebraucht werden. Habe keine übertrieh Wünsche, entscheidend ist nur die Größe Ihres Herzens. Melden Sie sich üb. pv, ich freue mich auf Sie. Tel. 0176-43646934

➤ Ulrike, 65 J., mit weibl.-schmeichelnder Privat: Suche kl. Haus. Figur, liebe Handarbeiten u. kochen. Würde gerne wieder im Garten arbeiten, nur leider habe ich in meiner Wohnung keine Möglichkeit dazu. Rufen Sie üb. pv an, wenn Sie sich auch so einsam fühlen u. bereit sind, mit einer lieben Frau noch einmal neu zu beginnen. Tel. 0176-57606171



#### BETREUUNG/ PFLEGE

Sie wollen in Urlaub fahren abei Ihre Mutter/Vater können nicht alleine bleiben. Krankenschwester bietet Kurzzeitbetreuung auf privater Tel. 0173/8828011

#### **SENIOREN-BETREUUNG**

Biete 24-Std.-Betreuung zu Hause. Tel. 0170/2004929

Suche mobile Haushaltshilfe für anfallenden Arbeiten 9.30/10.00 Uhr, Do 9.00 Uhr.

nisse.



**IMMOBILIEN MARKT** 

#### **GARTEN-/** BAUGRUNDSTÜCK

Gartengrundstück in Bad Homburg, 400 m², mit zwei Gartenhütten sowie Wasserzugang ab Januar 2026 für 99,- € pro Monat – gerne langfristig - zu verpachten. Näheres garten-dg.hessen@gmx.de

#### IMMOBILIEN-**GESUCHE**

Junger Unternehmer sucht Eigentumswohnung in HG zum Kauf. Tel. 0176/63154839

Wir suchen eine Wohnung mit 3 Zimmern und Garten von Privat zum Kauf im Radius 20 km im Hochtau-Tel. 0173/6802655

Suche Privat von Privat ein Haus oder Wohnung zum Kauf, gerne renovierungsbedürftig. Tel. 06171/9519646

Von Privat: suche eine Wohnung zum Kauf zur Altersvorsorge meiner Tel. 06172/9818462 Kinder.

Familie sucht von Privat Haus/ Whg. Bad Homburg, Oberursel, Eschborn, Friedrichsdorf ca. 110 m<sup>2</sup> zügige Durchf. mögl.

Tel. 01520/2975404

Tel. 0152/22678283

Suche Privat. Eigentumswohnung von Tel. 0173/7231677 Privat.

Ehepaar (akad. berufstätig) sucht Wohnung oder kleines Häuschen (ca. 100 m²+) zentral in Bad Homburg, baldmöglichst zur Miete, evtl. Kauf. Garten oder Balkon kein Hindernis. Danke für sachdienliche Hinweise oder Angebote unter:

Tel. 0171/3854113

Von Privat, ohne Makler: Suche renovierungsbedürftiges EFH/DHH in guter Lage zur Renovierung; bevorzugt in, Kronberg, Kelkheim, Bad Soden, Liederbach Tel. 0175/9337905

Von Privat an privat: Suche älteres EFH/DH in guter Lage, gerne auch renovierungsbedürftig, zum Kauf. Tel. 06174/931191

## **IMMOBILIEN-**

EFH, HG-OE, freist., Feldrandlage, Liebe kann man nicht kaufen aber ich kann sie verschenken. Er, 65, zu Hause, sehr gute Deutschkennt- wohn-Nutzfläche ca 150 m², 2 Bä-Tel. 0176/22515421 der, 1 WC, 5 (+2) ZI, ausgebauter Keller, idyll. Garten + Wintergarten, Südlage, Garage, Stellplatz. Preis VB 750.000,- €. Tel. 01522/5444593

> Kronberg, helle ruhige Dreizimmerwohnung, 96 m², Bad, Dusch WC, Balkon, Tiefgarage, Waschküche. Fußläufig zur Innenstadt. VB 495.000,- €. Von privat.

Felnatan@web.de

Schöne DHH in Sulzbach in ruhiger Lage v. priv. zu verkaufen. 250 m² Grdst., 105 m² Wfl., 50 m² Nfl. mit großer Garage und 3 Pkw-Stellpl. vor dem Haus, Gehobene Ausstattung, 1995 kernsaniert, 2008 neues Dach mit Wärmedämmung. 730.000,- €. Bitte keine Makler. Zu-Chiffre VT 04/42 schriften unter

Sanierungsbedürftiges, alt., kl. Haus, ruhig gelegen im Ortskern von HG, Ober- Erlenbach, Am Alten Rathaus 17, Grundst. 80 m², Neubebauung denkbar, Preis VB 95 T. € Besichtigungstermin am 17.10.25 und 18.10.25 von 12 bis 16 Uhr.

Tel. 00491577/6349150

#### **MIETGESUCHE**

Älteres Rentnerehepaar (ehrenamtl. tätig) sucht baldmöglichst kleinere Wohnung. 2-2 ½ Z.i. ca 60 m², EG o. 1 OG o. Aufzug in oder um HG / Oberursel / Friedrichsdorf. Tel. 0160/91757162

Japanerin sucht Wohnung in Bad Homburg Stadtmitte bis 800,- € warm. Einkommen ist gesichert.

Tel. 0151/50035541 Frau Ota



# lokal & von privat an privat KLEINANZEIGEN













Gemeinsam statt einsam. Mehrgenarations-WG gesucht. Mutter, Tochter und 2 süße Kater suchen Mitwohngelegenheit bei Senioren zu einem fairen Mietpreis und bei gegenseitiger Unterstützung im Haushalt, Garten und Handwerk. Tel. 0152/38463128

Garage in oder Nähe Kirdorfer-Altstadt. Trocken, verschließbar. Zahle bis zu 120,- € pro Monat. Angebote bitte an Tel. 0177/7753555

Ruhige sympath. Dame sucht in Bad Soden / Umgebung eine schöne 2,5 - 3 ZM Whg., ruhige grüne Lage, EBK, Blk., Autostellpl. ca. 80 m² kein EG ab Dezember / Januar Tel. 0174/3886705

#### VERMIETUNG

Kronberg, Altstadt: 2 Z. Wg., 60 m<sup>2</sup> EBK, Balkon, teilmöbliert- in 2 fam. Haus. Tierfreier- Nichtraucherhaushalt. 850,- € kalt zzgl. NK.

Kontakt: F1880@t-online.de

Helle 3 Zimmer Dachgeschoss Wohnung in Oberursel Bommersheim ab 1.12.25 zu vermieten. 850,-€ Kaltmiete, 300,- € Nebenkosten. 3 MM Kaution. Max. 3 Personen, keine Haustiere. Ab 18 Uhr Tel. 0173/8904901

Vermiete 1 möbliertes Zimmer Sutarin mit Küchenzeile und Bad, Mitbenutzung, ca. 24 m², ruhig u. zentral in Bad Homburg für berufstätige Person. Frau bevorzugt. Miete inklusive 540,- €, 1 Monat Kaution. Tel. 0172/6813399

Bad Homburg, von privat, verkehrsgünstige Wohnung 60 m², Obergeschoß, 2 Zimmer, Bad, EBK, Keller, zu vermieten. NR ohne Haustiere. Miete 600,-€/Monat plus NK + Chiffe VT 06/41



#### **KOSTENLOS**

Wer schenkt alleinerziehenden, sozialschwachen Mutter gebr., noch funktionierenden Kombikühlschrank und E-Scooter? Tel. 0176/31216952



#### NACHHILFE

Nachhilfe Englisch - Französisch Tel. 0173/6636845

Mathematiker mit 20 Jahren Nachhilfeerfahrung - individuelle Unterstützung für Schüler und Studierende im Hochtaunuskreis bei Ihnen zu Hause! Tel. 06082/923879



**STELLENMARKT** 

#### **STELLENANGEBOTE**

fahrene Putzhilfe für 2-Personen-Haushalt in Frdf-Burgholzh. Fr. Tel. 0175/5974000

Minijob. Wir suchen eine nette Unterstützung ab sofort für unseren Garten auf Minijo Basis – gerne ein Tel. 0157/39821355 rüstiger Rentner, der Spaß an der Arbeit draußen hat und flexibel nach Bedarf hilft. Aufgaben: Rasen mähen, Beete pflegen, Unkraut zupfen, Hecken schneiden, Winterdienst (Schnee räumen & streuen). Interesse? Dann freuen wir uns auf ihre Nachricht! Tel. 0151/21187675 claudia.krick@gmx.net

Suche mobile Haushaltshilfe für alle anfallenden Arbeiten 9.30/10.00 Uhr, Do 9.00 Uhr.

Tel. 0172/2138159

#### **STELLENGESUCHE**

#### Reinigungskraft

mit Erfahrung, bietet Fensterreinigung, Büroreinigung und Unterstützung im Haushalt. Zuverlässig und auf Rechnung. Tel.: 0157 / 58547343

Erfahrener Handwerker renoviert alles im Haus und Garten. Abbrucharbeiten, Umzug, Malen. Weiteres Tel. 0176/40379606 auf Anfrage.

Rasen mähen, Hecken schneiden, Laub kehren und entsorgen, Bäume fällen. Gärtner sucht Arbeit. Auch Entrümpelungen. Tel. 0174/6939305

Elektriker, Allround-Handwerker baut auch Ihre Möbel auf. Auch kl. Reparaturen + kl. Küchen. Tel. 0174/8332476

Zuverlässige und nette Frau sucht Arbeiten im Haushalt wie Putzen, Tel. 0157 54887851

Termine frei zum Renovieren, Wohnung, Haus, Büro- schnell. Tel. 0176/15723168

Gartenarbeit preiswert: Heckenschneiden, Rasenmähen und verti-kutieren, Beetpflege, Pflasterarbei-Tel. 0152/36706288

Haus u. Garten Maler u. Tapezierarbeiten, Putz u. Anstrich Außen, Trockenbau, Badsanierung auch Behindertengerecht, Fliesenarbeiten, Dachrinnen, Kellerisolierung Innen u. Außen, Pflasterarbeiten.

Tel. 015510/736733

Zuverlässige, nette Frau sucht Stelle in Privathaushalt zum Putzen u. Bügeln in Bad Homburg / Oberur-Tel. 0176/72645932

Landschaftsgärtner sucht Gartenarbeit. Ich mache alles im Garten: Hecken schneiden, Bäume fällen, Baggerarbeiten und Erdaushub, Rollrasen verlegen usw. (Rechnung) Tel. 0177/1767259 o. 06171/200583

Zuverlässige Frau mit Erfahrung sucht Stelle zum Putzen, Bügeln Tel. 0151/55797483 bel.

erledige alles im Garten, z. B. Gartenpflege, Hecken schneiden, Bäu-Pflaster + Rollrasen le gen, Baggerarbeiten u. Erdaushub, Teichreinigung usw. Bei Interesse:

Biete Gebäudereinigung, HausTeichreinigung usw. Bei Interesse:

Biete Gebäudereinigung, HausTeichreinigung usw. Bei Interesse:

Biete Gebäudereinigung, HausTeichreinigung usw. Bei Interesse:

Cal Standonweisen Betreuung (NierTeichreinigung usw. Bei Interesse:

Cal Tel. 06171/79350 o. 0178/5441459 an.

HQ Dachreparatur, Dachreinigung, Dachrinnen, Kaminverkleidungen, Garagendach und vieles mehr. Tel. 0172/7427299

Erfahrener polnischer Handwerker bietet Renovierungsarbeiten: Fliesen, Trockenbau, Malerarbeiten (tapezieren, verputzen, spachteln) Bodenverlegung, \_Fassadenarbeiten. Tel. 0157/78482071

Erfahrener Gärtner sucht Arbeit, pflege u. erledige die Arbeiten in ihrem Garten wie z. B. Hecken schneiden, Bäume schneiden, Rasen verlegen und vertikutieren. Tel. 0176/49653996 o.

06171/8665187

Renovierungen aller Art: Malerarbeiten, Trockenbau, Bodenverle-Badsanierung, Ter-Tel. 0176/23690725 gung, Fliesen, rasse.

Fachgerechte Renovierung. Maler, Fliesen, Bodenarbeiten. Ich re-noviere Wohnungen und Häuser. Saubere Arbeit, fachgerecht und pünktlich ausgeführt.

Tel. od. WhatsApp 0157/58666956

Erledige legal, preiswert, gut und schnell Tapezierarbeiten, streichen, Trockenbau, Laminat und Fliesenle-Tel. 0162/4209207

Schnelles, zuverl. und preisw. Arbeiten in den Bereichen: Fliesenlegen, Trockenbau, Sanitärarbeiten, Malen und Tapezieren, Parkett- und Laminatverlegung, Entrümpelungen, Abbrucharbeiten. Tel. 01578/3163313

Zuverlässige Putzfrau sucht Arbeit in Oberursel, Bad Homburg, Kronberg oder Kelkheim. Tel. 01575/8581604

Zuverlässige und gründliche Reinigung für Ihr Zuhause oder Büro.

Flexibel und pünktlich. Tel. 0157/77166911

Langjähriger Gärtner erledigt für Sie die Gartenarbeit: Hecken, Bäume, Pflastersteine verlegen, Zaun, Entsorgung u. vieles mehr.

Handy: 0172/7178986 Tel. 06171/8944720 Tel. 06171/8945608

Gartenarbeit in Kronberg, Königstein/ Falkenstein, Bad Homburg, Oberursel und Hofheim! Ich biete Ihnen nebenberuflich zuverlässige Gartenpflege an. Egal ob Laub entfernen, Rasen mähen oder Hecken schneiden (auch extra hohe Hecken). Ich helfe Ihnen gerne, Ihren Garten in Topform zu bringen. Eine Heckenschere, Freischneidemaschine, Laubsauger/-bläser, Motorsäge und weitere Gartenwerkzeuge inkl. einem Anhänger für die Entsorgung von Gartenabfällen sind vorhanden. Zeitlich bin ich sehr flexi-Tel. 0172/6912769

Gärtner sucht Gartenarbeit. Ich Ich suche Bügelstelle in Privathaushalt (nur in Bad Homburg und Tel. 0162/9168109

> meisterservice \_und Gartenpflege gesucht. Zeiten nach Absprache Tel. 0176/22055625

Gartenhilfe gesucht - Oberursel - Zuverlässige Frau sucht Arbeit Frau sucht Putz- und Bügelstelle in Privathaushalt in Obererlenbach, Gonzenheim, Ober-Eschbach, Oberursel Bommersheim.

Tel. 01578/2504091

Renovierungen aller Art: Fliesenlegen, Trockenbau, Maler- und Fassadenarbeiten. Wir renovieren Wohnungen schlüsselfertig, qualitativ und zuverlässig.

Tel. 0157/58666956

Baumfällung, Zaunmontage, Pflasterarbeiten, Gartenhütten-Montage, Rollrasen, Gartenarbeiten aller Art. Entrümpelung. Tel. 0178/5084559

Handwerker sucht Arbeit für Malerarbeiten. Tapezieren. Bodenverlegen und alles was rund ums Haus Tel. 0176/24171167 gehört.

Gelernter Maler-/Lackierergeselle führt Lackier- und Tapezierarbeiten sowie Fußbodenverlegung aller Art durch. Meine über 25-jährige Erfahrung verspricht Ihnen hohe Qualität! Ausführliche Beratung sowie ein kostenloses und unverbindliches Angebot vor Ort. Tel. 0151/17367694

Wir renovieren Wohnungen. Malerarbeiten, Trockenbau, Bodenverlegung, Fliesen, flexibel und kompe-Tel. 0173/6802655

Gelernter Maler erledigt zuverlässig: Fassaden streichen, tapezieren, verputzen, Laminatverl., Trockenbau, Whg.-Aufl. Tel. 0171/8629401

A-Z-Meister-Rollläden-Jalousetten-Fenster-Dachfenster-Küchen-Bad-Sanierung-Schreiner-Glasschäden-Einbruchschäden-Renovierungen-Garten-Pool-Bau+Reparaturen-Entrümpelungen. Tel. 0171/3311150

Gärtner sucht Gartenarbeit. Ich erledige alles im Garten, z.B. Gartenpflege, Hecken schneiden, Bäu-Tel. 0176/40379606

Landschaftsgärtner: Baumfällung, Heckenschnitt, Gartenpflege, Pflasterarbeiten, Naturmauer, Gartenarbeiten aller Art. Tel. 0172/4085190

Alles -Rund um das Haus-, alte Böden schleifen und versiegeln, Fertigparkett lackieren und ölen, Massivparkett verlegen, Treppensanierungen, Schreinerarbeiten. Tel. 0176/87890331

Privat-Chauffeur: Flughafen-Trans-

fer, Security, Schüler, Kurier, Reisebus. LKW. Veranstalt.. Hochzeit. 7 Tage, 24 h-Service. Tel. 0160/7075866

alles im Garten, z.B. Gartenpflege, Hecke schneiden, Bäume fällen. Tel. 0176/70185781

Gärtner sucht Arbeit: Ich erledige



pen, zuverlässig, verantwortungsbewusst, liebevoll u.hundeerfahren. zur stundenweisen Betreuung (klei-

Hundebetreuer/in für einen Wel-



#### UNTERRICHT

Lehrer erteilen Nachhilfe in Latein, Deutsch, Mathe, Physik, PoWi. Abiturvorber. (Online-Unterricht) Raum Tel. 0176/52111811 Königstein.

Italienisch Sprachunterricht von Muttersprachlehrer für Anfänger u. Fortgeschrittene Einzeln u. in kleiner Tel. 06172/764775 u . Gruppe. 0160/93426110

Kurse in Mathematik verhelfen zum Erfolg. Lehrerin (i. Dienst) erteilt Einzelunterricht inkl. Fehleranalyse.

Tel. 0162/3360685

Deutsch f. alle Klassen mit Hilfe in Rechtschreibung u. Textinterpretation erteilt prof. Lehrkraft; auch Grammatik-Kurse. Tel. 0162/1545972

Intensivkurse Latein helfen, Lücken zu schließen. Prof. Lehrkraft (i. Dienst) erteilt Einzelunterricht in Grammatik u. Übersetzung. Tel. 0162/3360685

Bridgekurse Neue in Kelkheim-Fischbach für Anfänger und Fortgeschrittene. 9x, vom 22.10. -17.12. Kosten: 100,- €. Weitere In-Tel. 0157/31150824 und Jelesemrau@t-online.de

**Endlich Englisch und Französisch** meistern Einzelunterricht – auch Tel. 0173/6636845 ONLINE!



#### VERKÄUFE

Gemälde, Bilder, Drucke, Rahmen, Passpartouts, Glasscheiben. Sa 18. u. So 19.Okt. 14-16.00, Steinstrasse 17 Krbq.

Waschmaschine neuwertig und Tischtennisplatte rollbar abzugeben, HG-Gonzenheim. Tel. 0172/6119724



Tel. 06172/450027

Fenster schmutzig? Kein Problem! Ich putze alles wieder klar, auch Tel. 06171/983595 sonntags.

Sehr geduldiger Computer-Senior

(über 55 Jahre Computer-Erfahrung), zeigt Seniorinnen & Senioren den problemlosen, sinnvollen Gebrauch von PC (Laptop bzw. Notebook), Tablet und Smartphone (kein Apple!). NEU: Wie man KI (Künstliche Intelligenz) im Alter nutzen kann. Bad Homburg & nähere Umgebung. Tel. 0151/15762313

Freundliche PC- und Handy-Hilfe für Zuhause. Wir kommen geduldig zu Ihnen nach Hause und erklären alles einfach und verständlich. Am Wochenende gerne für Sie da. Tel. 0152/34765477

Tel. 0172/6629043 Taunusstraße 42, 65779 Kelkheim

Haushaltsauflösungen und Entrümpelungen mit Wertanrechnung, Kleintransporte, Ankauf von Antiquitäten. Tel. 0172/6909266

A-Z-Entrümpelungen, A-Z-Umzüge, A-Z-Transporte, A-Z-Grundreinigung, A-Z-Renovierung, A-Z-Badsanierung A-Z-Kundenservice, Tel. 0171/3311150 PC-Service Haas, kompetent und

sofort! PC-Inspektion, Neu-Anschaf-

fung, Windows 11, Datenübertra-

gung, Internet, Email, Drucker, WLAN. Nehmen Sie Kontakt auf: Tel. 06195/7583010, 0170/7202306

Suche 10 DM + 5 DM Gedenkmünzen für die Münzsammlung meines Neffen. Zahle natürlich den DM/Euro Wechselkurs + Nostalgie. Tel. 0174/5891930

Suche alte Groschen und Pfennige für Spielgeld im Altenheim. Auch altes Urlaubsgeld (Peseten, ital. Lire, österr. Schilling, etc.) Tel. 0174/5891930

Dipl.- Mathematiker erteilt Nachhilfe in EDV. Excel. Mathematik und

Rechnungswesen, auch Prüfungsvorbereitung, Abitur- und Ferientrai-Tel. 06195/3905 Wer kann ZWEI MAL pro Monat

am Zentral Friedhof Kelkheim nach dem Urnengrab meiner Mutter nachschauen? Tel. 0173/3284905

Bedeutsame Gespräche führen, Interessenten gesucht für Gespräche über geistige Themen auf Basis von Zitaten aus allen heiligen Schriften, mtl. Treffen (freitags) im privaten Kreis (5-10 Teilnehmer). Kontakt: ett.kronberg.19@gmail.com

Haushaltsauflösung auf 400 m² am Sa. 25.10. + So. 26.10., jew. 12-16 Uhr - Feines und Alltägliches: antike Möbel, Haushaltswaren, Sammlungen, Heimtextilien, moderne Damenkleidung Gr. 38-42 (Marken/Designer/Trachten/Vintage), -schuhe Gr. 40-42, Accessoires u.v.m., Dieselstr. 13, Kronberg.

Erfahrene Physiotherapeutin bietet Krankengymnastik, Lymphdrainage & Massage direkt bei Ihnen zu Hause oder in Pflegeeinrichtungen. Fachgerechte Betreuung für Seniomobilitätseingeschränkte Personen sowie Patientinnen nach Operationen oder Verletzungen, Individuell angepasste Therapie zur Schmerzlinderung, Mobilitätsförderung und Rehabilitation

Tel. 0157/37580980

#### Haushaltsauflösungen und Entrümpelungen zu Festpreisen Kostenlose Angehote, Verwerthares

wird angerechnet oder angekauft.

Michael Thorn Dienstleistungen Tel.: 06196/6526872 www.haushaltsaufloesung-profi.de

Erfolgreich inserieren wir beraten Sie gerne.

Tel. 06171/6288-0 www.taunus-nachrichten.de

# Private Kleinanzeige

Bad Homburger Woche · Bad Sodener Woche · Eschborner Woche Friedrichsdorfer Woche · Glashüttener Anzeiger · Kelkheimer Zeitung Königsteiner Woche · Kronberger Bote · Liederbacher Anzeiger · Oberurseler Woche Schwalbacher Zeitung · Steinbacher Woche · Sulzbacher Anzeiger

und/oder

Liederbacher (5.000 Ex.)/ Glashüttener Anzeiger (2.600 Ex.)

Bitte Coupon einsenden an:

Verlagshaus Taunus Medien GmbH / Hochtaunus Verlag GmbH

Theresenstraße 2 · 61462 Königstein

**Fax: 06174 9385-50** oder an: **pap@hochtaunus.de** Internet: https://www.taunus-nachrichten.de

**Gesamtauflage: 138.700 Exemplare** 

nebenstehende private Kleinanzeige

(durch Feiertage können sich Änderungen ergeben). **Chiffre:** O Ja O Nein Auftraggeber:

Name, Vorname Straße

PLZ, Ort

Tel.-Nr.

**IBAN** 

Unterschrift

Annahmeschluss: Dienstag, 12.00 Uhr

Bitte veröffentlichen Sie am nächsten Donnerstag

Unterschrift

Ich bin damit einverstanden, dass die Anzeigenkosten von meinem Konto abgebucht werden. Der Einzug gilt nur für diesen Rechnungsbetrag. Eine Rechnung wird nicht erstellt. Personenbezogene Daten werden nicht an Dritte weitergegeben und nur zu internen Zwecken gespeichert.

O Ich möchte schalten in der Gesamtauflage

Preise: (inkl. Mehrwertsteuer)

O bis 4 Zeilen 16.00 € **O** bis 5 Zeilen 18,00 €

**O** bis 6 Zeilen 20,00 € **Q** bis 7 Zeilen 22.00 €

O bis 8 Zeilen 24,00 € je weitere Zeile 2,00 €

und/oder:

O Liederbach

O Glashütten (14-tägig) Für jede dieser Zeitungen in Kombination mit der

Gesamtauflage berechnen wir jeweils weitere 8,50 € (inkl. MwSt.)/pro Anzeige

Chiffregebühr: bei Postversand 5,- € inkl. MwSt.

bei Abholung 2,– € inkl. MwSt.

Meine Anzeige soll in folgender Rubrik erscheinen:



Trainerin Zsuzsa Abraham war mit dem TVE-Nachwuchs erfolgreich.

#### Foto: TVE

# Siebenjähriger wird Hessenmeister

Eschborn (ew). Der siebenjährige Silvere Vandersteen vom Turnverein Eschborn (TVE) hat bei den Hessischen Einzelmeisterschaften im Gerätturnen in Biedenkopf den Titel in der Altersklasse 7 gewonnen. Er setzte sich mit 52,8 Punkten knapp gegen seinen Trainingskameraden Juri Hirschfeld vom TV Weißkirchen durch. Silvere Vandersteen erzielte am Sprung mit 9,3 Punkten sein bestes Ergebnis. Lucien Kaiser verpasste mit 49,3 Punkten die Bronzemedaille um 25 Hundertstel. Frederik Britz, Gregoire Vandersteen und David Mate belegten die Plätze fünf, sieben und elf. "Das

war für diese Wettkampfklasse ein Top-Wettkampf unserer Turner. Hochklassig, spannend bis zum letzten Gerät und am Ende hätte es auch zwei Sieger geben können", sagte HTV-Trainerin Zsuzsa Abraham, die die Jungen im Landesleistungszentrum Frankfurt betreut.

In der Altersklasse 9/10 wurde Natan Kim als Bester seines Jahrgangs Vierter. Linus Britz belegte den sechsten Platz. Jonathan Hartlaub, der für die Frankfurter Eintracht startet und beim TV Eschborn mit dem Turnen begann, wurde bei den Zwölfjährigen Dritter.

## Eindrucksvoll zum Meistertitel

Eschborn (ew). Ein Titel und viele gute Ansätze. So könnte man in einem Satz aus Sicht der TVE-Turner das Resümee der Mitte September in Sulzbach ausgetragenen zweiten Runde der Mannschaftsmeisterschaften des Turngaues Main-Taunus zusammenfassen.

In den Wettkämpfen der Pflichtstufen setzten sich die bereits im ersten Wettkampf in Führung gegangenen Teams erwartungsgemäß durch. Mit dem Sieg der U11-Riege des TV Eschborn (TVE) erkämpften sich Rei David Citra, Timur Nur, Anton Britz, Maxim Kogan und Georg Stieber in eindrucksvoller Manier den Meistertitel, der auch gleichbedeutend mit der Qualifikation für die hessischen Landesfinalkämpfe ist. Allein die Tatsache, dass sich alle fünf TVE-Starter unter den sieben Besten der Wettkampfklasse platzieren konnten, spricht für die Stärke dieser Mannschaft. Mit Rei David Citra, Timur Nur und Anton Britz belegten drei Eschborner direkt die Plätze eins bis drei.

"Nach der ersten Runde im Juni in Unterliederbach habe ich gesagt, wenn die Jungen in Sulzbach diese Leistung noch einmal bestätigen, sollte die direkte Qualifikation ein realis-



Timur Nur, Maxim Kogan, Anton Britz, Rei David Citra und Georg Stieber (von links) dürfen für den TVE bei den hessischen Finalkämpfen starten. Foto: TVE

tisches Ziel sein. Das haben wir erreicht. Jetzt müssen wir den Blick nach vorn richten, um auch auf hessischer Ebene den Kampf um die Krone erfolgreich zu bestreiten", kommentierte TVE-Trainer Ralf Schwabe das Abschneiden seiner Schützlinge in dieser Klasse.

#### U9 im Neuaufbau

Die im Neuaufbau befindliche Mannschaft der U9 konnte sich im Vergleich zum ersten Wettkampf noch einmal steigern, musste aber letztlich doch noch zu viel Lehrgeld zahlen. Am Ende konnte sich die jungen TVE-Talente zwar über Platz zwei freuen, verpassten aber trotzdem die Qualifikation zu den hessischen Finalkämpfen hinter der siegreichen TSG Münster. Stabilität in den Eschborner Reihen zeigte allein Landesfinalsieger Aaron Worobiew, der erneut Tagessieger wurde.

Mit dem sechsjährigen Pawel Shkalenko gab dabei eine weitere Nachwuchshoffnung des TV Eschborn sein Wettkampfdebüt. Für die TVE-Riege gingen außerdem Naim Mavicicek, Alexander Dvornik und Anton Balser an die Geräte.

"Da uns unsere Nachwuchs-Leistungsturner durch die Delegierung in das Frankfurter Leistungszentrum in dieser Wettkampfklasse nicht mehr zur Verfügung stehen, müssen wir jetzt etwas Geduld aufbringen und die Mannschaft neu formieren, aber die Entwicklung dieser jungen Turner macht Mut, dass wir schon im nächsten Jahr wieder um die Titel mitkämpfen werden", ist sich Ralf Schwabe sicher.

#### Schwierige Ausgangslage

Ebenso schwierig war die Ausgangslage für die U13. Der Wechsel bewährter Erfolgsgaranten der Vorjahre aus dem Pflichtbereich in die modifizierte Kür bedingte eine komplette Neuformierung der Meister-Mannschaft des Vorjahres mit jüngeren Turnern. Noah Alemi und Martin Altamirano stellten hier gemeinsam mit Samuel Fain, eine Mannschaft, die am unteren personellen Limit an den Start ging. Im Wettkampf konnten sich die Eschborner zwar noch einmal um einen Platz verbessernm, verpassten aber ebenso die Qualifikation zu den hessischen Finalkämpfen.

## ASE erfolgreich in Kaiserslautern

Eschborn (ew). Mit 15 Schwimmerinnen und Schwimmern nahm Aqua Sports Eschborn (ASE) Ende September am 57. Nationalen Schwimmfest des Kreissportbunds im "Monte Mare" in Kaiserslautern teil. Das Freizeit- und Erholungsbad verwandelte sich am Wochenende in eine gut besuchte Wettkampfstätte.

Die Eschbornerinnen und Eschborner starteten bei insgesamt 49 Einzelrennen. 32 Mal erreichten sie persönliche Bestzeiten - ein starkes Ergebnis, besonders unter den schwierigen Bedingungen mit großer Hitze, engem Platz und teils verzögerter Zeitnahme.

Höhepunkt des Tages waren die Knock-out-Sprints über 50 Meter Brust und Freistil. In diesem Format traten jeweils sechs der schnellsten Schwimmerinnen und Schwimmer gegeneinander an. Alle zwei Minuten schieden zwei Teilnehmende aus, bis im Finale die Goldmedaille entschieden wurde. Drei Aktive von Aqua Sports qualifizierten sich für die Knock-out-Runden. Julius Moslener stellte über 50 Meter Brust mit 29,90 Sekunden einen Vereinsrekord auf und belegte den dritten Platz. Marina Reiber schwamm über dieselbe Strecke ebenfalls Vereinsrekord in 35,02 Sekunden und gewann Silber. Tomas Carvalho erreichte im Finale über 50 Meter Freistil den zweiten Platz. Er hatte sich mit einem Saisonrekord von 23,92 Sekunden qualifiziert. Insgesamt holte Aqua Sports Eschborn zehn Gold-, zehn Silber- und zwölf Bronzemedaillen.

#### Kreismeisterschaften in Hofheim

Eine Woche zuvor war der ASE mit 36 Schwimmerinnen und Schwimmern bei den Kreismeisterschaften in Hofheim angetreten. Insgesamt absolvierten die Eschborner 118 Einzelstarts. Viele Teilnehmende erzielten persönliche Bestzeiten und zeigten starke Leistungen in den Wettkämpfen. Besonders erfolgreich war das Team auch in der Medaillenwertung: Mit 11 Gold-, 17 Silber- und 17 Bronzemedaillen gehörte Aqua Sports zu den stärksten Vereinen des Wettbewerbs. Die Trainerinnen und Trainer zeigten sich mit den Ergebnissen sehr zufrieden und lobten den Einsatz der jungen Mannschaft, die mit großem Teamgeist an den Start gegangen war.



Der Ausflug zum Schwimmfest nach Kaiserslautern lohnte sich für die Schwimmerinnen und Schwimmer von Aqua Sports Eschborn. Foto: privat

## Kreis gibt Zuschüsse für Vereine

Eschborn/Hofheim (ew). Der Main-Taunus-Kreis unterstützt in diesem Jahr Sportvereine mit fast 95.000 Euro. Das Geld dient der Förderung von Bauvorhaben wie Neubauten, Sanierungen und Modernisierungen. Auch zwei Vereine aus Eschborn profitieren davon.

Landrat Michael Cyriax erklärte, die Zuschüsse seien eine freiwillige Leistung des Kreises. Sportvereine leisteten mit ihrem ehrenamtlichen Engagement einen wichtigen Beitrag für Gesundheit, Leistungsbereitschaft und Zusammenhalt.

Das größte geförderte Projekt ist der barrierefreie Zugang zur Turnhalle des TV Eschborn in der Jahnstraße. Neben anderen Vereinen aus dem Kreis erhält darüber hinaus auch der Eschborner Tennisclub "Tennis 65" eine För-

Insgesamt investieren die beteiligten Vereine rund 1,4 Millionen Euro in ihre Projekte. Michael Cyriax betonte, das zeige, wie viel Vereine aufbringen müssten, um ihren Betrieb zu sichern und attraktiv für den Nachwuchs zu

# Tennis 65 feiert 60-jähriges Bestehen

Eschborn (ew). Mit einem Fest im Freien de Susanne Fritsch und Landrat Michael Cyhat der Verein "Tennis 65 Eschborn" Ende September seine Sommersaison beendet und zugleich sein 60-jähriges Bestehen gefeiert. Etwa 100 Mitglieder kamen auf den Plätzen 2 und 3 zusammen, um sportliche Erfolge und ehrenamtliches Engagement zu würdigen.

Bürgermeister Adnan Shaikh eröffnete die Feier mit einem Grußwort. Im Anschluss wurden erfolgreiche Mannschaften und Sportlerinnen sowie Sportler ausgezeichnet. Ein besonderer Moment war wie berichtet die Ehrung der ersten Vorsitzenden Barbara Wehner-Krause mit dem Landesehrenbrief.

Anschließend begann die Jubiläumsfeier. Rund 130 Gäste, darunter Kreistagsvorsitzenriax nahmen teil. Nach den Grußworten genossen die Besucherinnen und Besucher ein internationales Buffet im Clubhaus. Für Kinder und Jugendliche gab es Pizza, Softdrinks und ein Filmprogramm.

Auch sportlich endete die Saison erfolgreich. Die Mannschaft U15 weiblich I hatte sich nach dem Gruppensieg in der Gruppenliga für die hessische Endrunde qualifiziert. Im Finale am 28. September unterlag das Team dem TEC Darmstadt mit 1:5 und sicherte sich damit den Titel der Vizemeisterinnen.

Mit dem Wechsel in die Halle beginnt nun die Wintersaison. Der Verein blickt nach eigenen Angaben auf ein erfolgreiches Jahr zurück und freut sich auf die kommende Medensaison.



Im Rahmen der Jubiläumsfeier wurden auch die erfolgreichen Jugendmannschaften von "Tennis 65" ausgezeichnet. Foto: Tennis 65



"Soulsa"-Mitgründerin Jennifer Aßmann (links), freut sich über die Kooperation mit Globus-Geschäftsleiter Steffen Stoldt (2.v.r.). Bürgermeister Adnan Shaikh und Dong-Mi Park-Shin sind froh, dass die Kooperation über die städtische Plattform EFI zu Stande kam. Foto: Stadt Eschborn

# EFI bringt Groß und Klein zusammen

**Eschborn** (ew). Die Eschborner Firma "Soulsa" steht für authentische mediterrane Saucen und wurde von Food Innovators bereits als "Rising Star 2023" ausgezeichnet. Mit seinen Produkten will .. Soulsa" italienisches Lebensgefühl in deutsche Küchen bringen.

Seit Anfang des Jahres ist Mitgründerin Jennifer Aßmann Teil von Eschborn for Innovation (EFI) - der Netzwerk- und Innovationsplattform der Stadt. EFI verbindet engagierte Start-ups und innovative Gründerinnen und Gründer mit etablierten Unternehmen, Institutionen und Investorinnen und Investoren, um Chancen, Kooperationen und nachhaltige Erfolge zu ermöglichen. "Ich freue mich sehr, dass wir durch das starke Netzwerk in Eschborn so schnell Erfolge feiern dürfen. Das motiviert ungemein und zeigt, wie wertvoll regionale Initiativen wie EFI sind. Dieses Netzwerk kann ich jedem Start-up und Gründenden nur weiterempfehlen", betont Jennifer Aßmann.

Ein weiterer Meilenstein steht nun bevor: die geplante Kooperation mit der Globus-Markthalle Eschborn, einem der modernsten Lebensmittelmärkte im Rhein-Main-Gebiet. Für "Soulsa" bedeutet die Zusammenarbeit die Chance, die innovativen Saucen einem breiten Publikum zugänglich zu machen und gleichzeitig die regionale Verwurzelung zu stärken. Globus-Geschäftsleiter Steffen Stoldt erklärt: "Von Eschborn für Eschborn - und darüber hinaus. Wir freuen uns, mit Soulsa ein junges, kreatives Food-Startup zu unterstützen, unserer regionalen Verantwortung gerecht werden zu können und unseren Kundinnen und Kunden diese regionalen Innovationen anbieten zu können."

Bürgermeister Adnan Shaikh begrüßt diese Entwicklung ausdrücklich: "Die Kooperation von Soulsa mit Globus zeigt, dass Eschborn ein fruchtbarer Standort für Innovation ist. Mit unserer Initiative EFI gelingt es uns, Gründerinnen wie Jennifer Aßmann mit etablierten Eschborner Unternehmen zusammenzubringen."

Auch die Leiterin der Wirtschaftsförderung, Dong-Mi Park-Shin, hebt die Bedeutung der Plattform hervor: "Dass bereits nach so kurzer Zeit Erfolgsgeschichten wie die Kooperation von Soulsa und Globus gefeiert werden können, beweist die Dynamik, den Start-up-Vibe und die Innovationskraft, die in Eschborn und der Region stecken."

## **Apfel-Annahme drei Mal pro Woche**

Eschborn (ew). Im Rahmen der Neuorganisation der Regionalschleife der Apfelweinund Obstwiesenroute überreichte Reinhard Birkert jetzt das Betriebsschild für die Kelterhalle in Niederhöchstadt und gratulierte zur 30-jährigen Mitgliedschaft der Familie Her-

Der Keltereibetrieb der Firma Herberth wurde 1970 gegründet. Die bis dahin vorhandene Landwirtschaft mit Rindern und Schweinen wurde aufgegeben und zu einer Kelterei mit Vertrieb umgebaut. 1988 wurde die Kelterhalle in Betrieb genommen, da der Platz am Sitz

in der Katharinenstraße nicht mehr ausreichte. Die aktuelle Keltersaison sieht Georg Herberth optimistisch, gibt es in diesem Jahr doch deutlich mehr Äpfel im Vordertaunus. In höheren Lagen am Taunushang sieht der Behang allerdings nicht so gut aus.

Die Abnahme der Kelteräpfel begann am 20. September. Zurzeit können Kelteräpfel immer Dienstag, Donnerstag und Samstag von 15 bis 18Uhr abgegeben werden. Die Kelterei Herberth bietet auch Lohnmost an. Das bedeutet, man bringt seine Äpfel und bekommt auch davon den eigenen Saft.

## STELLENMARKT



## **Suchen Sie** eine/n Mitarbeiter/in?

Wir beraten Sie gern:

Tel. 06171/62880

#### Wir suchen Dich! Allroundkraft (m/w/d) in Teilzeit

Für unser familiär geführtes Landhotel in Sulzbach (Ts.) suchen wir ab sofort eine zuverlässige Unterstützung für ca. 80 Stunden im Monat.

#### **Deine Aufgaben**

- Empfang und Betreuung unserer Gäste (Rezeption)
- Frühstücksservice und Vorbereitung

#### Was Du mitbringen solltest

- sehr gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift
- freundliches Auftreten und Teamgeist
- kaufmännische Ausbildung, Erfahrung im Hotelbereich sowie Englischkenntnisse sind von Vorteil, aber kein Muss

#### Wir bieten

- ein angenehmes Arbeitsumfeld in einem kleinen, engagierten Team
- abwechslungsreiche Aufgaben mit direktem Gästekontakt
- langfristige Zusammenarbeit erwünscht

#### **Landhotel Sulzbacher Hof**

Tel. 0176 / 31 60 40 73 · E-Mail: sulzbacherhof1@gmail.com

# Techem will Digitalisierung vorantreiben

Eschborn (ew). Das in Eschborn ansässige Unternehmen Techem hat neue Besitzer. "Partners Group", eines der größten Unternehmen der globalen Privatmarkt-Branche, "GIC", ein führender globaler Investor, "TPG WRise Climate", ein Fonds, der als Teil der globalen Impact-Investing-Plattform von TPG auf Klimainvestitionen spezialisiert ist, und "Mubadala Investment", eine in Abu Dhabi ansässige Investmentgesellschaft, haben die Übernahme von Techem Anfang Oktober erfolgreich abgeschlossen.

Vorstandschef Matthias Hartmann sagte: "Wir freuen uns über den Abschluss der Transaktion und auf die Zusammenarbeit mit unseren neuen Eigentümern." Techem will die "One Digital Platform" ausbauen und ergänzende Lösungen wie intelligente Stromzähler stärker anbieten. Die Übernahme des Messstellenbetreibers Inexogy soll die Rolle des Unternehmens als Plattform für die Digitalisierung und Dekarbonisierung des Gebäudesektors stärken und den Ausbau von intelligenten Stromzählern in Deutschland beschleunigen.

#### Zusätzlicher Geschäftsführer

Techem erweitert außerdem seine Geschäftsführung: Zum April 2026 übernimmt Ulrich Schiller die Position des Chief Operating Officer. Er ergänzt das Führungsteam um Matthias Hartmann, Carsten Sürig und Nicolai Kuß.

Der neue operative Geschäftsführer soll insbesondere die Effizienz der Abläufe, die digitale Weiterentwicklung der Produkte und die Umsetzung nachhaltiger Investitionen vorantreiben. Dazu gehören unter anderem die Einführung von Smart-Meter-Lösungen und digitale Steuerungstechnologien. Techem-Chef Matthias Hartmann erklärte, Ulrich Schiller bringe "operative Stärke und Know-how", um strategische Ziele noch effizienter umzusetzen. Der 54-Jährige war bisher Geschäftsführer der Wohnungsbaugesellschaft Howoge. Die Techem GmbH mit Sitz in der Hauptstraße beschäftigt rund 4.200 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in 18 Ländern und betreut mehr als 13 Millionen Wohnungen. Das Unternehmen gilt als einer der führenden Anbieter für Energiemanagement, Wohngesundheit und digitale Lösungen in der Immobilienwirtschaft.



Ulrich Schiller rückt in die Geschäftsführung von Techem auf. Foto: Techem GmbH

#### Die auflagenstärksten Lokalzeitungen für Ihre Werbung!

Bad Homburger Woche Friedrichsdorfer Woche Oberurseler Woche Steinbacher Woche Königsteiner Woche Kronberger Bote Kelkheimer Zeitung Liederbacher Anzeiger Glashüttener Anzeiger Bad Sodener Woche Sulzbacher Anzeiger Schwalbacher Zeitung

Eschborner Woche

## Lebendiger Klassiker für Dach und Fassade

(DJD). Kupfer war schon immer ein architektonisches Highlight. Seit Jahrhunderten überzeugt es Baumeister und Architekten durch seine charakteristische Ästhetik - vom warmen Rot bis zur changierenden Patina in Grün- und Brauntönen. Das Metall eignet sich für große Flächen wie Bedachungen oder Fassaden an öffentlichen Gebäuden, aber auch für kleinere Gestaltungselemente am Privathaus. Die Patina, die sich im Laufe der Zeit entwickelt, wirkt elegant und bildet zugleich einen natürlichen Korrosionsschutz. Kupfer lässt sich architektonisch vielseitig einsetzen - für großflächige Verkleidungen, aber auch für kleinere Akzente wie Giebelbegrenzungen, Dachrinnen oder Gaubenverkleidungen am Privathaus. Unter www.kupfer.de gibt es dazu viele Hintergrundinfos und Beispiele für Kupferanwendungen.



Dach- und Fassadenelemente aus Kupfer setzen spannende architek tonische Akzente. Foto: DJD/Kupferverband/Canva

#### **KRAUSA BAUSERVICE** Sanierung, Renovierung, Haus-

meisterservice, Gartenarbeiten Abbrucharbeiten, Entrümpelung

Tel. 0178 / 8771126 Bauservice-Krausa@gmx.de Gablonzer Weg 2 • 61476 Kronberg

Baumpflege, Baumkontrolle & Gutachten, Bäume fällen, schneiden & roden. Hecken roden & Gartenpflege

Tel. 06171/6941543 www.oberurselerforstdienstleistungen.de

Über 60 Jahre Komplettservice rund um den

- Zugelassener Fachbetrieb nach Wasserrecht
- Tank-Reinigung ◆ Tank-Sanierung ◆ Tank-Demontage Tank-Stilllegung ◆ Tankraum-Sanierung ◆ Tank-Neumontage

## TANK-MANGELBEHEBUNG

Auch bei gefülltem/teilgefülltem Tank. Der Heiz- und Warmwasserbetrieb läuft weiter.

Tankrevision-Stadtler GmbH • 65933 Frankfurt/M • Lärchenstr. 56 ☎ 069/39 26 84 • ☎ 069/39 91 99 • Fax 069/39 91 99 od. 38 01 04 97 tankrevision-stadtler@t-online.de • www. tankrevision-stadtler.de Oberursel: 2 06171 / 7 43 35 • Wiesbaden: 2 06122 / 50 45 88 Mainz: 2 06131 /67 28 30 • Heusenstamm: 2 06104 /20 19



In der Altstadt von Seuin spielten Musikerinnen und Musiker aus Eschborn und Sardinien zusammen.

#### Foto: BMB

# Völkerverständigung mit Blas-Instrumenten

Eschborn/Seuin (ew). Die "Brass & Marching Band Eschborn" (BMB) hat ihren Besuch in Seui auf Sardinien am Dienstag vergangener Woche beendet. Die Musikerinnen und Musiker nahmen dort am europäischen Projekt "Musikalische Freundschaft in Europa leben!" teil. Organisiert wurde die Reihe vom sardischen Kulturkreis Maria Carta Rhein-Main in Zusammenarbeit mit der BMB Eschborn und der Seuin Street Band. Das

Programm umfasste gemeinsame Proben, Konzerte in der Altstadt, kulturelle Besuche und familiäre Gastfreundschaft. Ein Höhepunkt war das Freundschaftskonzert, das Klänge aus Deutschland und Sardinien zusammenführte. Bereits im Oktober 2024 hatte die Seuin Street Band Eschborn und Frankfurt besucht.

"Die Zusammenarbeit zeigt, wie Kultur und Musik zu Brücken werden können, die Menschen über Grenzen, Sprachen und Generationen hinweg verbinden", betonten die Organisatorinnen und Organisatoren. "Europa lebt in der Begegnung zwischen den Menschen, nicht nur in der Politik." Die entstandenen Kontakte sollen neue Projekte anstoßen und bestehende Freundschaften vertiefen. Die Beteiligten sehen in solchen Begegnungen ein Signal für Dialog, Respekt und Verständigung.

## Karten für Ravel zu gewinnen

61348 BAD HOMBRUG

Eschborn (ew). Die Stadt Eschborn verlost 15 mal zwei Karten für das Konzert "2 x Hören: Ravel" am Mittwoch, 29. Oktober, in der Alten Oper Frankfurt. Teilnahmeberechtigt sind ausschließlich Bürgerinnen und Bürger aus Eschborn. Wer mitmachen möchte, sendet bis Sonntag, 19. Oktober, eine E-Mail mit dem Stichwort "2 x Hören: Ravel" und der eigenen Adresse an presse@eschborn.de.

Das Konzert widmet sich Maurice Ravels einzigem Streichquartett, das er 1902 begann und über ein Jahr lang vollendete. In der Konzertreihe erklingt das Werk zweimal – einmal vor und einmal nach einem Gespräch mit Intendant Markus Fein über Entstehung, Bedeutung und Interpretation. Das Leonkoro Quartett spielt das Stück. Weitere Informationen gibt es unter alteoper.de im Internet

## Wieder Unfallflucht

Eschborn (ew). In der Untertorstraße hat am Freitag zwischen 11.20 Uhr und 13 Uhr eine bislang unbekannte Person einen Unfall verursacht und sich danach entfernt. Das Fahrzeug touchierte beim Ein- oder Ausparken in Höhe der Hausnummer 24 einen geparkten Cupra Leon und verursachte einen Schaden von etwa 2.000 Euro. Hinweise nimmt der regionale Verkehrsdienst unter 06192-20790 entgegen.

# Künstliche Intelligenz für Einsteiger

Eschborn (ew). Einsteiger-Workshops zu "ChatGPT" für ältere Menschen finden am 23. Oktober sowie am 6. und 20. November, jeweils von 14 bis 17 Uhr im großen Saal des Mehrgenerationenhauses in der Hauptstraße 18-20 statt. Ziel ist es, den Umgang mit dem System zu üben und gute Eingaben für die künstliche Intelligenz zu formulieren. Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer arbeiten in kleinen Teams. Die Leitung hat Michael Heinz. Die Workshops richten sich an Personen, die mit Smartphone oder Laptop vertraut sind und Suchmaschine, Browser, E-Mail und Kurznachrichten-Dienste sicher nutzen. Wer möchte, bringt eigene Fragen und Themen mit, um sie direkt auszuprobieren. Vor Ort steht im Mehrgenerationen haus ein stabiles WLAN zur Verfügung. Eine Technikprobe im Foyer ist dienstags von 13 bis 14 Uhr möglich. Die Teilnahmegebühr beträgt 30 Euro pro Person. Anmeldungen für einen der drei Termine nimmt Bernd Schwarzkopf unter der Telefonnummer 06196-9314855 oder per E-Mail an info@cafe-sokrates.de entgegen.

## Treffpunkt für Alleinerziehende

Bad Soden (sz). Gemeinsam etwas mit den Kindern unternehmen, sich austauschen und auch mal gegenseitig aushelfen - für getrennt- oder alleinerziehende Eltern ist ein gutes Netzwerk ganz besonders wichtig. Als beliebte Gelegenheit zum Kontakteknüpfen haben sich die monatlichen Treffs für Alleinerziehende aus Bad Soden und Umgebung etabliert, die das Familienzentrum "Schatzinsel" der Evangelischen Familienbildung Main-Taunus anbietet. Der nächste findet am Sonntag, 19. Oktober von 9.30 Uhr bis 11.30 Uhr in der Königsteiner Straße 6a in Bad Soden statt. Für ein gemeinsames Frühstück zum gemütlichen Start in den Tag stehen dabei Getränke und Brötchen bereit. Alle Teilnehmenden können etwas zum Belegen beisteuern. Die Teilnahme ist kostenfrei. Es wird um Anmeldung gebeten bis zum 16. Oktober unter evangelische-familienbildung.de im Internet.

10:00 - 18:00 UHR

